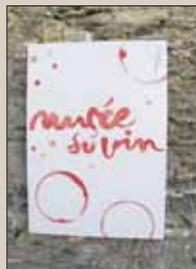




**Hansen**  
OPTIQUE SA  
Sierre  
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72  
DYN OPTIC  
PARTNER



**ACTU**  
SIERRE LE MVVV  
REÇOIT MOINS  
DE SOUTIEN DU  
CANTON, SECTEUR  
POURTANT PORTEUR.

5

**INTERVIEW**  
CRANS-MONTANA  
NICOLAS FÉRAUD  
ÉVOQUE SES PREMIÈRES  
SEMAINES À  
LA PRÉSIDENTE.

14



LE **JOURNAL**  
DE SIERRE

BIMENSUEL  
JGA 3960 SIERRE

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

# Une pluie de confettis

**DISTRICT** Tout le district  
en costume pour fêter carnaval.  
Tournée des popottes  
et programmes. Muraz  
recevra les clés de la Ville  
pour ouvrir les festivités  
sierroises... **REMO > 6-7**



Vendredi No 4  
24 février 2017

**SORTIR  
EXPOSITION**

De retour de Gênes,  
Anne-Chantal  
Pitteloud expose  
ses encres  
de Chine. **>23**

**SPORTS  
SKI ALPIN**

La Coupe du monde  
dames fait halte à  
Crans-Montana pour  
trois jours. **> 18**

**GARAGE OLYMPIC**

A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHÉ

WWW.LEJDS.CH  
REDACTION@LEJDS.CH

PUB



- Ecole primaire
- Cycle d'orientation
- Ecole de langues
- Cours d'appui scolaire

Av. Général-Guisan 2  
CH-3960 Sierre  
Tél. 027 456 33 88  
[www.ecolealpha.ch](http://www.ecolealpha.ch)

**GLAREY Villa individuelle**

**Gillioz**  
DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets  
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22  
dgillioz@bluewin.ch

**On cherche terrains**

**MEISTER**



Swiss Made

**Nils Hansen**

BIJOUTERIE - HORLOGERIE  
CH-3960 SIERRE

[www.bijouterie-hansen.ch](http://www.bijouterie-hansen.ch)

## LE CHIFFRE

10 000

Après la découverte la semaine dernière du cadavre d'une louve abattue à Mayoud dans le val d'Anniviers, le Groupe loup Suisse (GLS) a annoncé en début de semaine qu'il offrirait 10 000 francs à qui dénoncerait le braconnier. Le président d'Anniviers **David Melly** trouve que l'histoire prend une ampleur impressionnante, on en parle évidemment sur la commune: «Nous regrettons tous ce geste, car il ne respecte pas la loi et fait beaucoup de tort aux chasseurs. Ce n'est pas pour autant que je défends la présence du loup en Valais. Je crois avoir été davantage choqué par les 10 000 francs proposés! Jamais je n'ai vu ce genre de geste pour retrouver l'agresseur d'un enfant...» David



Melly espère que la regrettable affaire ne ternira pas l'image du val d'Anniviers. Retrouvé le 17 février vers 17 heures, la dépouille a été découverte par des promeneurs, au lieu dit Le Pomy. Le ministère public a ouvert une enquête. L'affaire s'inscrit dans le contexte des discussions autour de la Convention de Berne sur la protection des grands prédateurs.

## LA PHRASE

«On est fort quand on est ensemble.»

Jérôme Puipe, président du Groupement des commerçants de la Ville de Sierre a rassemblé ses troupes pour une assemblée générale qui s'est tenue le 15 février dernier. L'association regroupe une bonne moitié des commerçants de la Ville, soit une centaine.

Si 2015 et 2016 ont été des années plutôt stagnantes au niveau du chiffre d'affaires, on espère mieux pour 2017. «Cela dépend bien sûr toujours du type de commerce. Nous remarquons par exemple que tout ce qui est alimentaire marche bien, c'est moins le cas dans le domaine de la confection par exemple», note le droguiste. Effet des commandes en



JÉRÔME PUIPE  
PRÉSIDENT DU GROUPEMENT  
DES COMMERÇANTS  
VILLE DE SIERRE

ligne ou pression des zones commerciales extérieures à la ville? «Il y a des enseignes vides aussi, attention à l'effet boule de neige.»

Mais Jérôme Puipe reste optimiste. Il espère beaucoup de la fin des travaux autour de la gare. «L'aménagement de la nouvelle gare rou-

tière et l'ouverture de la nouvelle Ecole de commerce et culture générale devraient nous donner une bulle d'oxygène.»

Et d'annoncer une quatrième édition du marché du printemps à l'avenue Général-Guisan le 3 juin prochain: «Il faut être commerçant, convaincu, même si les temps sont durs!»

PUB

NOS SOFAS PRÉFÉRÉS  
A UN PRIX PROMOTIONNEL!



THE INNOVATORS OF COMFORT™

Choisissez le cuir qui vous convient  
et réalisez de belles économies!

Par ex. le Stressless® E200 2 sièges  
avec Longseat: en cuir «Batick»

CHF 4300.-\* au lieu de CHF 5375.-\*\*.  
Vous économisez CHF 1075.-

Valable du 01/02 au 31/03/2017, sur tous  
les sofas ErgoAdapt™ (E200, E300, E600).

\* PVC du fabricant. \*\* Ancien PVC du fabricant.



EKORNES

Valable sur  
tous les sofas  
ErgoAdapt™

- E200, E300, E600 -



meubles  
**decarte**  
saxon

Meubles Descartes SA  
Route du Léman 33 - 1907 Saxon - Valais  
Tél: +41 27 743 43 43 - Fax +41 27 743 43 44  
info@decarte.ch - www.decarte.ch



Magasins: Collombey, centre soleil - Sion sous-gare, centre coop - Viège, ancien pam / Magasin principal: Saxon

## L'INVITÉ

«Valaisan de là-haut,  
de là-bas»



SÉBASTIEN  
PICO  
DIRECTEUR  
DU HC VIÈGE

Depuis douze ans, je franchis la Raspille – c'est une rivière, pas une frontière – tous les matins pour aller travailler. Un de mes sujets

de réflexion préférés est l'analyse des différences, mais aussi des similitudes entre Haut et Bas-Valaisans. Ma fonction de directeur du HC Viège me permet de prendre la mesure de ce phénomène à plusieurs niveaux.

Chez les sportifs, on dit souvent que le Valaisan francophone est plus talentueux. Tandis que le germanophone est plus hargneux et plus travailleur. Cliché? Peut-être. Personnellement, je dirais que le Haut-Valaisan se sent plus proche de la mentalité de Domodossola que de celle de Zurich.

En ce qui concerne nos partenaires commerciaux, la situation est plus claire. Il est impensable de négocier un contrat dans le Valais francophone sans y allier le côté plaisir. Une bonne bouteille (ou deux) fait partie de toute rencontre. Chose plutôt impensable auprès de partenaires haut-valaisans, où la rigueur est de mise.

Quant au public, celui du Bas-Valais est plus versatile. En l'espace de deux minutes, sifflets, encouragements et liesse peuvent se mélanger. A Viège, le spectateur est plus constant dans ses émotions, qu'elles soient positives ou négatives. Et à défaut de déchaîner des passions, sa fidélité lors de moments difficiles est de mise.

En tant que Valaisan «de là-haut, de là-bas», j'estime que ces différences devraient nous réunir, plutôt que nous diviser. Quand je pense à cela, c'est l'image d'une finale de Coupe de Suisse avec le FC Sion qui me vient à l'esprit. Le Valais, ça devrait être cela au quotidien. Car sur l'essentiel, nous sommes les mêmes. Car tout Valaisan reste un vrai terrien: fier, passionné, juste et authentique. Tant de valeurs communes qui font la force de notre canton.

## LE CONCOURS PHOTO

LA QUESTION  
DE LA SEMAINE:A quel endroit  
se situe le verre?

2017? Un grand millésime pour la cuvée Vinum Montis!

Nous l'avons déjà annoncé, 2017 est une année de nouveautés pour Vinum Montis. Un conseil: restez connectés! Pour les plus passionnés, première étape: le Club Vinum Montis, à découvrir sur [www.vinum-montis.ch](http://www.vinum-montis.ch).

Rejoignez également notre communauté sur Facebook: [www.facebook.com/vinumontis](http://www.facebook.com/vinumontis)



SIERRE-ANNIVIERS MARKETING

Pour ce 2e concours de 2017, devinez précisément où se situe le verre Vinum Montis et vous aurez la chance de gagner: 4 crus au verre à choix et 1 planchette apéro ou un tartare à l'oenothèque la Bouteille Rouge à Salgesch.

**Pour participer:** il suffit d'envoyer votre réponse à [info@sierretourisme.ch](mailto:info@sierretourisme.ch), par téléphone au 027 455 85 35 ou sur Facebook

([www.facebook.com/Sierretourisme](http://www.facebook.com/Sierretourisme)).

**Date du tirage au sort:** 1er mars 2017.

**Réponse du concours précédent:** Restaurant Le Foyer à Sierre.

**Dernière gagnante:** Corinne Christen.

## LA QUINZAINE VUE PAR PATRICK FERRARI JOURNALISTE

## Quand on veut, on peut...

Comme moi, t'es certainement à moitié éveillé et ton maquillage te pique encore les yeux. Alors avant de repartir en bombe, entre le croissant et la deuxième tournée de céréales liquides on va parler actu de la quinzaine. Promis, je la fais courte pour ne pas mettre ton cerveau en surchauffe un lendemain d'hier.

A Sierre, la campagne d'affichage semblait tenir du miracle avant cette semaine. Pas de clash, pas de vandalisme. Juste le président PLR se félicitant sur Facebook que chacun trouve sa place. La règle édictée par la Ville: à chacun son emplacement pour une campagne sereine. Conséquence: des panneaux d'affichage divisés en qua-

tre pour autant de partis en ville. Un équilibre si fragile. Mais avec les Verts hors AdG dans la course des cantonales, ils sont maintenant cinq à se disputer les emplacements prévus pour quatre. Résultat, les «écolos» ont fait une descente en ville... bon une descente à vélo pour cacher les affiches adverses temporairement. Il faudra repenser tout ça!

A Crans-Montana, on a appris que l'ACCM subventionne pour le premier hiver une crèche privée à hauteur de 90 000 francs. Cette somme va permettre à la structure d'offrir des places aux enfants des touristes et citoyens. Un moyen d'étoffer le service aux visiteurs et d'inciter les habitants à ne pas



s'exiler à plus basse altitude. Une bonne nouvelle. Reste maintenant aux communes à s'entendre lorsque les montants sont plus importants, comme pour la mise sur pied d'un centre médical que la population appelle de ses vœux. En octobre, le dernier projet en date était tombé à l'eau, faute d'accord avec la société privée porteur du projet sur un financement de plus d'un million. A trois, ce sera peut-être plus facile. Quand on veut, on peut... Un peu comme moi ce matin au moment de rallumer le sapin. Santé!

# ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



**VW Golf CR 1.4 TSI**  
Boîte manuelle, Essence, 122cv, blanc  
2015, km 20  
~~CHF 25'900.-~~      **CHF 25'400.-**



**VW PaVar HL 2.0 TSI**  
Boîte automatique, Essence, 220cv,  
argent reflex, 2016, km 13'400.-  
~~CHF 42'900.-~~      **CHF 41'900.-**



**Audi A4 Avant 2.0 TDI sport (Break)**  
Boîte manuelle, Diesel, 150cv, blanc  
2015, km 350  
~~CHF 43'500.-~~      **CHF 42'500.-**

**... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition**

Collaborateurs de vente: Gurhan Eralp 079 225 04 95, Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00, Alizée Raoux 079 286 61 16

**GARAGE OLYMPIC**  
A. ANTILLE SIERRE SA  
Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



[www.garageolympic.ch](http://www.garageolympic.ch)



Sigrid Fischer-Willa

Oskar Freysinger

Nicolas Voide



Au Conseil d'Etat

## LE CHOIX DE LA LIBERTÉ

ENSEMBLE À DROITE

## EN BREF

**Ycoor-Arnouva**

**CRANS-MONTANA** Dès demain, plus besoin de grimper les longues marches d'escaliers en chaussures de ski, un tout neuf escalator vous emmène d'Ycoor jusqu'au départ de la télécabine montant à l'Arnouva.

**Un sursis**

**MURAZ** Le Conseil municipal a confirmé que l'UAPE de Muraz demeurerait ouverte en 2017-2018. Selon nos confrères du «Nouvelliste», c'est un soulagement pour tous. La Ville avait précisé que pour maintenir les portes de l'UAPE ouvertes, celle-ci devait atteindre les 50% de taux d'occupation sur la semaine, soit une moyenne de six enfants matin, midi et soir. Entre-temps, le nombre d'inscriptions a doublé. Pour les plus petits par contre, ils continueront à occuper la structure de l'Europe, les inscriptions ayant été, jusqu'ici, insuffisantes.

**Courgette, ce héros**

**CHERMIGNON** Ouvrez vos postes de télévision, radios ou tablettes ce week-end! Le film d'animation de Claude Barras prendra part à la cérémonie des César, vendredi soir à Paris et dimanche dans la nuit, aux Oscars à Los Angeles. A Paris, le film est nommé dans trois catégories: meilleur film d'animation, meilleure adaptation et meilleure musique originale. Aux Oscars, «Ma vie de courgette» est en lice pour le meilleur film d'animation. On croise les doigts.

**157 millions**

**VALAIS** Le Grand Conseil, par 66 voix contre 47 et 14 abstentions, veut débloquer 157 millions de francs à fonds perdu pour les remontées mécaniques. Mais le vote pourrait se révéler provisoire puisque les partis, divisés, ont renvoyé l'objet en seconde lecture... Il sera réexaminé par le Grand Conseil renouvelé.

## MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN BAISSÉ DE SUBVENTION

## Bon élève sanctionné

**SIERRE** En 2016, le Musée valaisan de la vigne et du vin (MVVV) perdait 100 000 francs de subventions, près d'un tiers de son budget cash. La promotion économique du canton et le Service de l'agriculture de l'Etat du Valais ont décidé de ne plus le soutenir. Les conséquences? La suppression notamment d'un poste à temps partiel d'ethnologue, la réduction des mandats et des publications du musée.

**Un intérêt public et économique**

Anne-Dominique Zufferey, directrice du MVVV s'étonne encore: «Je comprends que toutes les administrations voient leur budget à la baisse mais dans notre canton, il

«Miser sur la culture, ici, promeut l'économie.»



ANNE-DOMINIQUE ZUFFEREY  
DIRECTRICE  
MVVV

est de l'intérêt public d'en savoir plus sur notre histoire sociale, économique et culturelle autour de la vigne et du vin, c'est tout de même le revenu principal de l'agriculture valaisanne.» La responsable a senti un vent de mobilisation qui a compensé une partie des pertes.



Le Musée valaisan de la vigne et du vin (MVVV), à Sierre, lieu des expositions temporaires. LE JDS

Sierre a notamment débloqué 10 000 francs supplémentaires, tout comme Salquenen – où réside le second espace d'exposition – l'IVV a doublé sa subvention. Le Service de la culture de l'Etat du Valais tout comme la Loterie romande poursuivent leur soutien. «Je reste convaincue que les gens sont intéressés par la culture même s'ils n'en sont pas toujours conscients, c'est une plus-value, c'est l'âme d'une société», explique Anne-Dominique Zufferey. «D'autant qu'il faut réaliser que miser sur la culture, dans notre cas, c'est aussi promouvoir le développement économique.»

**Une priorité pour Sierre**

Sierre a inscrit en 2005 dans sa politique touristique l'œnotourisme comme l'une de ses trois priorités. On découvre d'ailleurs à la première page du site de la commune: «Sierre, capitale suisse du

vin»: «Sierre est le leader de l'œnotourisme en Valais», affirme Vincent Courtine, directeur de l'OT de Sierre, «grâce à son musée, son sentier viticole qui lie les deux sites d'exposition, l'œnothèque, le château de Villa, la qualité de nos nombreux encaveurs et les événements comme VINEA, La marche des cépages ou Vinum Montis».

Olivier Salamin, conseiller en charge du tourisme, partage le point de vue et regrette ces décisions: «Je comprends les mesures d'économie mais le domaine devrait être une priorité cantonale. Quand on accepte de donner 157 millions aux remontées mécaniques et qu'on râpe sur un secteur de pointe, dynamique entre la plaine et la montagne, promis à un bel avenir, c'est difficile à avaler.» Alors quoi faire? «Nous n'avons pas encore le recul suffisant mais nous allons forcément être amenés à discuter avec le canton...» conclut le conseiller.

**La création d'un site œnotouristique à Sierre**

De son côté, Vincent Courtine travaille depuis six mois déjà pour mettre sur pied un site œnotouristique complet avec une centaine de partenaires qu'il a identifiés et qu'il est en train de rencontrer. «Nous allons nous centrer sur le client: veut-il déguster, acheter, découvrir? Le site sera très personnalisé en fonction des désirs du visiteur», ajoute le responsable.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

## LE MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN

**Expo, livres, colloques...**

Le Musée valaisan de la vigne et du vin rassemble deux espaces d'exposition à Sierre et Salquenen, reliés par un sentier viticole didactique de 6 kilomètres. Le MVVV propose des expositions temporaires, assure la conservation d'un patrimoine lié à la vigne et au vin, conduit des recherches interdisciplinaires, édite des publications de références. On se souvient bien sûr d'«Histoire de la vigne et du vin en Valais, des origines à nos jours», résultat de dix ans de travail: 6000 exemplaires vendus, un vrai succès populaire. Ou plus récemment «La beauté du geste» sorti de presse cet hiver. Le MVVV organise aussi des colloques, des conférences, des cours de formation en œnotourisme. Il se présente comme un pôle de compétence.

**CARNAVAL** Partout, dans les communes et les villages, on fête carnaval. A Sierre aussi, le grand cortège rassemblera tous les quartiers sur le thème de la bande dessinée. Muraz joue les irréductibles.

# Le district fête carnaval

Le carnaval de Chalais se déroule sur trois jours. Il débute dès ce soir, vendredi 24 février à 20 h 45 à la salle de gym avec les guggens Schatteuschlickär d'Agarn, Les Térouks de Chippis et le Duo Ambiance. Samedi 25 février, souper (sur inscription) à 18 h 30 et dès 23 h, soirée animée par DJ David avec remise des Oscars. Dimanche 26 février, 14 h 30, grand cortège depuis Chalais et bal des enfants avec DJ David, concours de chars. Possibilité de se restaurer à la salle de gym dès 12 h 30. Bus navette gratuit.

**Chalais**



Le traditionnel carnaval a lieu le 25 février sur le thème de la musique, le défilé des enfants partir à 15 h devant la crêperie. Verre de l'amitié puis pasta party à la salle de gym.

**Granges**

Le mardi 28 février, atelier de fabrication de masques à la scierie à 16 h 15; 18 h, rendez-vous au bas de la télécabine pour la descente aux flambeaux; 18 h 45, descente aux flambeaux et animation musicale avec les fifres et tambours de Grimentz, vin chaud et feu d'artifice; dès 19 h 30, minidisco à la salle de gym et animations pour les enfants; dès 21 h, soirée de carnaval à la salle de gym.

**Grimentz**



Un atelier de fabrication de masques a lieu le mardi 28 février à 14 h à l'office du tourisme (OT) de Chandolin. Dès 15 h 15, défilé en costume avec la sorcière Chandoline. A 16 h, film tout public à la salle communale et jus des sorcières devant l'OT. 16 h 30, descente aux flambeaux et fondue au fromage, rendez-vous devant le restaurant Le Tsapé.

**Chandolin**



Mardi 28 février à 17 h 30, le carnaval des enfants débute sur la place du Pontët avec la fanfare des jeunes de la Cécilia suivi d'un concours de déguisement et d'un bal masqué à la salle paroissiale.

**Chermignon**



Vendredi 24 février dès 14 h 50, les enfants des classes enfantines et primaires de Grône défilent dans le village, habillés des costumes réalisés en classe sur le thème des insectes et accompagnés de la guggen Zikadonf. Les bambins sont invités ensuite à prendre le goûter à l'ancienne salle de gym.

**Grône**



Sur le thème du dessin animé, le Carnaval commence le cortège de l'école à la place du Village, samedi 25 février à 10 h 30. Dès 11 h 30, ouverture des cantines et guggens. Après le repas à la salle bourgeoise, sur place, dès 13 h, maquillage et atelier de dessin. 13 h 30, concours du plus beau costume. Les festivités continuent dès 15 h dans les restaurants du village.

**Lens**



Le carnaval des enfants se déroule mardi 28 février sur le thème du Far West. Il débute à 18 h par le cortège sur la grande avenue avec la participation de la guggen Los Diablos et continue à la salle de gym.

**Chippis**



En station, le carnaval débute sur les pistes de ski mardi 28 février. Des animations sont proposées aux enfants sur la place de Montana (à côté de la poste). A 16 h 30, cortège de la poste à Montana en direction d'Ycoor. De 17 à 20 h, grande fête carnavalesque, guggenmusik, disco glace, animations pour les enfants.

**Crans-Montana**



Le carnaval de Miège se déroule du 25 au 28 février sur le thème «Tchin Chine». Samedi 25 février à 14 h, les enfants de Miège, Venthône et Veyras participent au cortège du carnaval de Sierre. A 16 h, cortège dans le village de Miège, départ de l'église suivi du bal des enfants avec Ludo. Dimanche 26, dès 19 h 30, grande soirée villageoise «Fondue Tchin Chine», bal musette avec les Zygomatics, souper dansant et masqué. Lundi 27 février, grande soirée guggens dès 20 h à la salle de gym et mardi 28 le grand bal du Carna de Miège dès 20 h est animé par DJ Blaise. Dernière navette gratuite et fermeture des portes les lundi et mardi à 4 h.

**Miège**



Le carnaval des enfants se déroule au village lundi 27 février dès 16 h. Grand cortège (départ à l'entrée du village) masqué et animé par la guggen La New Musiquette de Lens, suivi par la fête de carnaval à la salle de gym du centre scolaire. A 17 h, grand concours de déguisements.

## Randogne



Le carnaval a débuté hier soir à Saint-Léonard. La fête continue jusqu'à dimanche sur le thème «La mine». Vendredi 24 et samedi 25, le chapiteau ouvre ses portes à 20 h. Bal et animations avec les Tontons Bastons, les guggens sous chapiteau et dans les cafés jusqu'à 3 h, avec le samedi 25 le concours Miss carnaval dès 23 h. Dimanche 26 février, un grand cortège gratuit partira à 14 h 30 de la Place du Lac souterrain jusqu'à la place des Ecoles. Sur place et dès 16 h, animations pour les enfants, carrousel et concerts. Ensuite et jusqu'à 1 h, animation par les guggens Zikadoni de Saint-Léonard, Carnaband de Bramois, Térouks Sierre et musique sous chapiteau et dans les cafés.

Navette gratuite entre Sion et Sierre vendredi et samedi.



## Saint-Léonard

Le défilé des enfants en costume, de l'OT jusqu'à la place de la Marmotte, débute mardi 28 février à 16 h 30, accompagné des fifres et tambours de Saint-Luc et de la guggen Les Briks Tonnos de Chalais. A 16 h 45, concours de masques des enfants suivi d'un chocolat chaud et vin chaud devant l'église. Entre 17 et 18 h 30, inscriptions pour le concours de masques «adultes» sur le thème «Munich et la fête de la bière». Dès 18 h 45, tournus des fifres et tambours et des masques dans les restaurants de la station. La soirée de carnaval débute à 22 h avec remise des prix du concours à 23 h 30.

## Saint-Luc



Le cortège du carnaval des enfants se déroule le 25 février dès 14 h, départ au sommet de l'avenue Général-Guisan. Huit cents enfants des écoles enfantines et primaires, dix chars et dix guggens participent au défilé.



## Sierre

Les enfants sont à l'honneur à Vergorin le mardi 28 février. Sur le thème de «Vercowood», à 13 h 30 (sur inscription), atelier de bricolage pour confectionner un accessoire de déguisement. A 16 h 30, minidisco à la Godille avec DJ Cabry avec animations, bar à sirops et bonbons. A 17 h, sculptures sur ballons avec le clown Miitou et à 18 h démonstration de jonglage avec Diamastreet. A 19 h, les cracheurs de feu brûleront le bonhomme hiver sur le parking au-dessus des jardins. Pour les adultes, rendez-vous sur la terrasse au-dessus de l'OT avec vin chaud. Dès 23 h, DJ Cabry pour la soirée déguisée à la Godille.

## Vercorin



Le carnaval des enfants a lieu samedi 25 février. Dès 16 h, emmené par la guggen Les Térouks de Chippis, cortège depuis la boucherie de la Vallée en direction de la salle de gym du centre scolaire. Sur place, concours de masques pour les petits sur le thème «Les célébrités», boissons et goûter.



## Vissoie

## MURAZ REÇOIT LES CLEFS DE LA VILLE



Chaque année, à tour de rôle, l'un des cinq quartiers de Sierre décide de la thématique du carnaval de la Ville. Muraz a choisi la bande dessinée et ouvre le carnaval, vendredi 24 février à 19 heures avec, comme il se doit, le Prince et la Princesse, deux enfants de Muraz, qui recevront les clefs de la Ville des mains de son président, Pierre Berthod.

Muraz a choisi son camp, celui des «irréductibles Muratrix» et fait référence bien sûr à la bande dessinée d'Astérix. Décidé lors d'un brainstorming sur le coin d'une table de carnotzet, le thème colle parfaitement à la géographie sierroise: «C'est un jeu de mots peut-être, mais c'est une façon de souligner l'importance des quartiers dans la vie associative où nous revendiquons notre identité», explique l'un des membres du comité d'organisation du carnaval, Gilles Salamin. Laquelle d'ailleurs? «A la base, nous sommes tous des Lucquerands et des Chandolinards!» Une façon nette d'annoncer la couleur. Muraz avait fait parler de lui cet automne en lançant une campagne de crowdfunding sur un site participatif pour la somme de 2000 francs, montant qu'il avait obtenu et qui servirait à donner un peu plus de moyens à cette édition ambitieuse. «Par chance la SD de Muraz est derrière nous, notre objectif n'est pas de faire des bénéfices, nous resterons toujours un carnaval pour les enfants, la priorité est l'animation du quartier», explique l'organisateur.

### Programme

Vendredi 24 février dès 18 h 45, cortège à la rue de Mura; 19 h, ouverture du carnaval de Sierre; 19 h 30 soirée années quatre-vingt avec DJ jusqu'à 2 h à la salle de gym. Samedi 25 février, dès 16 h 45 cortège à la rue de Mura; allumage du bonhomme Hiver à 17 h; dès 17 h 15 animations dans la salle de gym et soirée année quatre-vingt avec DJ jusqu'à 2 h. Sangliers, boissons, vin chaud... Et même de la potion magique!

Le carnaval se déroule en deux temps: samedi 25 février à 20 h 30, vin chaud offert en face de l'office du tourisme (OT) puis défilé avec guggenmusik jusqu'à la salle polyvalente. Sur le thème «La lettre C», grande soirée carnavalesque avec animation (Lunabus à 0 h 30, 2 h 30 et 4 h 30). Le mardi 28 février, c'est au tour des enfants. Ils pourront se grimer à la garderie Les Pitchounes dès 14 h avant de participer au cortège des enfants de l'OT jusqu'à la salle polyvalente, accompagné par la guggen Les Corback's. Sur place, animations pour les enfants avec Petit Louis et mise à feu du bonhomme Hiver sur la place du village.

## Zinal



## ASSOCIATION DES AMIS DU VALLON DE RÉCHY NOUVELLES ACTIVITÉS

# Oui au tourisme doux

**RÉCHY** L'association des amis du vallon de Réchy propose quatre sorties gratuites lors des quatre saisons. Créée en 1984 pour préserver le vallon, l'association, forte encore de 400 membres, poursuit ses activités. «Nous avons deux buts, celui de la préservation du vallon et celui de faire découvrir ses richesses», explique Vincent Perruchoud, président de l'association depuis peu.



### «Nous jouons les sentinelles»

Depuis 2015, le canton du Valais a classé le «val de Réchy» et son bas-marais comme site naturel protégé. Il est l'un des derniers sites des Alpes valaisannes sans installations touristiques et aménagements hydroélectriques, figurant aussi à l'inventaire des sites marécageux d'importance nationale. Pas d'autorisation d'y pratiquer du VTT par exemple! «Malgré cette protection, nous jouons encore les sentinelles», prévient le professeur de géogra-

Le vallon de Réchy, un havre de paix propice à l'observation et au tourisme doux. DR

phie du collège de la Planta, pas opposé cependant à ce que le vallon puisse profiter d'un tourisme doux. L'association propose une sortie en raquettes le 4 mars de 9 à 15 heures, pas trop difficile, 400 mètres de dénivelé positif, avec les membres du comité. Il faudra sauter du lit pour suivre le réveil des oiseaux le 20 mai de 7 à 10 heures, en compagnie d'un ornithologue, balade botanique le

15 juillet en compagnie d'une botaniste et enfin l'occasion d'entendre le fameux brame du cerf le 30 septembre prochain. «Vous aurez probablement la chance d'apercevoir des animaux vagabonder comme si vous étiez au fond des steppes, seuls au monde», conclut Vincent Perruchoud.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Information: [www.les-amis-du-vallon.net](http://www.les-amis-du-vallon.net)

## ÉLECTIONS CONSEIL D'ÉTAT

# Sacrée bataille

**POLITIQUE** Jamais autant de candidats n'avaient brigué les cinq fauteuils du Conseil d'Etat valaisan. Le premier tour de l'élection au système majoritaire se déroulera le 5 mars. Treize candidats sont au portillon: Christophe Darbellay, Jacques Melly (sortant) et Roberto Schmidt (PDC), Frédéric Favre et Claude Pottier (PLR), Oskar Freysinger (sortant), Sigrid Fischer-Willa et Nicolas Voide (Ensemble à droite), Jean-Michel Bonvin, Stéphane Rossini et Esther Waeber-Kalbermatten (sortante), (Alliance de gauche), Thierry Largey (Verts), Jean-Marie Bornet (Rassemblement Citoyen Valais). Trois anciens ténors de la Berne fédérale, un duel entre les socialistes, des francs-tireurs comme Jean-Marie Bornet, des tensions au sein du PDC avec Nicolas Voide parti sur la liste d'Oskar Freysinger. Stéphane Rossini réussira-t-il à compenser les 12 000 à 15 000 voix d'avance promises à la sortante grâce au vote ethnique prévisible du Haut? Les radicaux qui aimeraient retrouver leur place au sein du gouvernement perdue il y a quatre ans, ne souffrent-ils pas jusqu'ici d'un déficit de notoriété? Christophe Darbellay semble mener un troisième match contre les conservateurs...

I.B.L.

## CHOC'ALTITUDE TROISIÈME ÉDITION

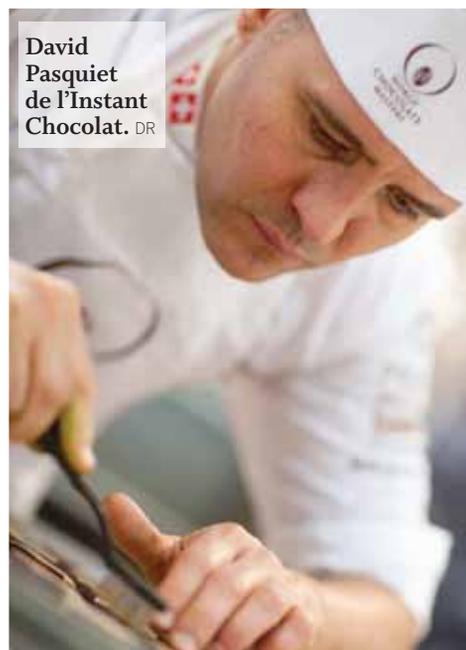
# Amateurs: à vos gâteaux au chocolat!

**CRANS-MONTANA** Treize chocolatiers venus des quatre coins de la Suisse participeront à la troisième édition de Choc'Altitude, le rendez-vous des accros au chocolat les 4 et 5 mars prochains au Centre de congrès Le Régent. Dégustations, exposition de sculptures de chocolat, concours des apprentis pâtisseries-confiseurs de 3e année, parcours didactique, contes et conférences. Des nouveautés aussi avec un concours amateur de gâteaux au chocolat, les intéressés peuvent s'inscrire sur le site de Choc'Altitude. On annonce aussi une grande tombola avec plus de 400 lots qui rythmera cette nouvelle édition. David Pasquiet a initié il y a trois ans, avec sa femme Virginie, ce salon qui propose uniquement des artisans soucieux de la fabrication de leurs produits. Le chocolatier de Crans-Montana

sera présent, bien sûr, et à ses côtés son chocolatier Jorge Cardoso, qui vient de décrocher une médaille de bronze à la Coupe du Monde de pâtisserie le 23 janvier dernier. Ils converseront avec le public: «Le métier ne cesse d'évoluer», dit David Pasquiet, «le prix des matières premières qui flambe en fait parfois un produit de luxe. Nous devons sans cesse nous renouveler dans les techniques, les textures, les arômes car les industriels sont derrière et ne font pas que de mauvaises choses!» On sait qu'aujourd'hui environ 85% du chocolat est consommé en grande surface, pourtant ces rassemblements montrent à quel point la qualité peut faire la différence. Surtout lorsqu'elle est présentée de façon ludique et très créative.

I.B.L.

[www.chocaltitude.ch](http://www.chocaltitude.ch)



David Pasquiet de l'Instant Chocolat. DR



**VENDREDI 24 FEVRIER**

**GUGGEN- DUO AMBIANCE**

Boisson offerte avant 22h00

20h45 Apéritif d'ouverture  
 21h00 SCHATTUSCHLICKÄR AGARN  
 LES TEROUK  
 DUO AMBIANCE

**SAMEDI 25 FEVRIER**

**SOUPER/ DJ DAVID  
REMISE DES OSCARS**

18H30 Souper (sur inscription)  
 23h00 Soirée avec DJ DAVID  
 Remise des Oscars

**DIMANCHE 26 FEVRIER**

**GRAND CORTEGE  
BAL DES ENFANTS**

12H30 Restauration à la salle  
 14h30 Cortège depuis Chalais



**BUS NAVETTE  
GRATUIT**



[www.carnavalchalais.ch](http://www.carnavalchalais.ch)





### Le week-end, c'est?

Une, voire deux journées (les bonnes semaines) un peu hors du temps, sans montre ni horaire.

### Un rituel pour bien commencer les week-ends?

Un vrai petit-déjeuner partagé en famille.

### Toujours un œil sur votre portable et vos mails durant les week-ends?

Le portable je l'oublie sans problème même la semaine. Il y a six mois encore, je n'en avais pas et celui que j'ai ne me sert qu'à téléphoner ou envoyer des SMS. Par contre les mails, ce serait difficile de m'en passer. L'ordinateur reste allumé, même le week-end.

### A quoi ne renoncez-vous jamais?

A un bon livre...

### Plutôt festif ou en mode récupération?

Plutôt détente, je n'ai pas des semaines ou des soirées assez fatigantes pour devoir récupérer le week-end.

### Les week-ends ça devrait être fait pour...

Inviter et être invité, rencontrer des gens qu'on apprécie.

### Et la messe le dimanche?

Oui, mais pas souvent.

### Les week-ends, enfant, ça ressemblait à quoi?

Le samedi matin j'aidais aux tâches ménagères. L'après-midi j'écoutais le top 50 à la radio et surtout j'adorais l'humour décalé de Carabine FM. Le dimanche on le passait en famille, messe, promenade, télévision.

### Un livre qu'il faut rapidement lire l'un de ces prochains week-ends?

Un seul ne suffira pas, c'est au moins un par week-end! Mais les prochains sur ma pile sont «La mélodie familière de la boutique de Sung» de Karin Kalisa, un roman à l'optimisme contagieux d'après le résumé (c'est tellement rare qu'il ne faut pas le laisser filer), et les nouvelles de Noëlle Revaz «L'hermine blanche». A mes enfants je lirai «Un enfant parfait» qui raconte l'histoire de parents exigeants qui vont au supermarché pour acheter un enfant. Tailles, caractères, multiples dons, on trouve de tout. Même des enfants parfaits.

### Votre programme ce week-end?

Samedi, soirée déguisée pour un anniversaire. Dimanche, dernières retouches aux costumes de mes enfants et vérification de la check-list de l'organisation du carnaval des enfants à Randogne pour être sûre de ne rien oublier!

## NONAGÉNAIRE ROSE PRALONG

# Une Rose dévouée



Nicolas Féraud, président de Crans-Montana, Yves Pralong, le frère de Rose, Rose Pralong et Romaine Duc, conseillère de Crans-Montana. DR

**CRANS-MONTANA** Rose Pralong est née le 2 février 1927 à Chermignon-d'en-Bas. Fille d'Antoine Pralong et de Noémie, née Rey, Rose est le 4e enfant d'une famille composée de quatre filles et de cinq garçons. Après avoir fini l'école primaire, Rose s'est rendue à pied, avec sa sœur Agnès, à Lens, afin d'y suivre l'école ménagère et des cours de samaritains.

De 18 à 20 ans, ses parents la placent chez son oncle Pierre Rey, aux Condémines, afin d'aider sa tante Elise, née Bruchez, à s'occuper de ses dix enfants, plus particulièrement des deux petits derniers, Jacques et Charly.

### Travail harassant

Elle revient ensuite à Chermignon afin d'aider ses parents dans les tâches ménagères et à la campagne. Il en fallait de l'huile de coude pour laver les habits et les langes de ses petits frères et sœurs! Quelques cassins sur les mains sont apparus lorsque, matin et soir, il fallait traire les deux vaches et les chèvres. Que de kilomètres parcourus à pied afin de se rendre aux vignes des Hommes, pour aller faire les foins au Tsampéthro, pour amener le bétail au mayen des Orzières et ensuite à Crehavouettaz! Quelle expédition la montée à l'alpage d'Er de Chermignon pour y amener les deux vaches en estivage et les redescendre début septembre.

Ce travail harassant n'a pas empêché Rose de rejoindre le Chœur Saint-Georges de Chermignon dont elle fut membre pendant vingt-deux ans. Très croyante, elle s'est également dévouée pendant

plus de quarante années afin de fleurir, toutes les semaines, l'ancienne puis la nouvelle chapelle Saint-André de son village natal. Elle y assurait également le lavage du linge et des nappes des offices religieux.

### Au service des autres

Son quotidien est bouleversé par la maladie de sa sœur Gertrude qui, rapidement, devient impotente. Rose décide d'endosser le rôle d'infirmière et va, pendant une vingtaine d'années, s'occuper de sa petite sœur afin qu'elle puisse rester à la maison. Puis c'est sa maman Noémie qui est touchée par un AVC. Ainsi, pendant quatre longues années, Rose assure le quotidien familial et les soins de ses deux proches dans la petite maison familiale de Chermignon-d'en-Bas.

Cette période sombre étant enfin terminée, elle a vécu seule dans la maison familiale en s'occupant de ses jardins, de sa vigne et des enfants et petits-enfants de ses trois frères menuisiers, domiciliés à Chermignon-d'en-Bas.

Atteinte dans sa santé, elle est accueillie pendant deux ans chez son neveu Régis et sa nièce Elsa avant de rejoindre le home Christ-Roi à Lens en avril 2016. Elle assiste de manière assidue aux différentes activités proposées, participe aux offices religieux, joue aux cartes et partage son humeur positive avec les autres résidents de «ce magnifique lieu de vacances», comme elle a l'habitude de le dire aux membres de sa famille qui viennent régulièrement lui rendre visite.

FLORENTIN WIGET UN DÉFI SPORTIF ET HUMAIN

# Une traversée des Alpes avec Flo

**SAINT-JEAN** Du 30 mai au 25 août, Florentin Wiget effectuera 800 kilomètres, de Menton à Saint-Jean, à vélo et à pied, accompagné par des proches et tous ceux qui auront envie de faire un bout de chemin avec lui.

## Soutenir Flo

Flo, comme on l'appelle, est bien connu dans la région. C'est à l'âge de 27 ans que ce guide de montagne et géologue chute de quarante mètres. Un grave traumatisme crânien et de multiples fractures l'obligent à tout reprendre de zéro. Malgré les séquelles, Flo est volontaire, vit seul à Saint-Jean d'en-haut, organise comme il le peut sa vie à 44 ans. Pas assez handicapé pour intégrer une structure spécialisée, trop pour être totalement autonome, Flo est un peu hors norme, rendant du

## «Une aventure pour Flo et pour ceux qui l'accompagneront»



**ESTHER LORIOS**  
INITIATRICE  
DU PROJET

même coup la vie de son entourage assez compliquée. «Je suis lent pour tout...», acquiesce-t-il. Mais l'Anniviard possède le goût du voyage, n'aime rien d'autre que d'être à l'extérieur: «J'aime observer, admirer car la terre est belle.»

## Une aventure humaine pour tous

«Le but n'est pas la performance, c'est de faire un bout de chemin avec Flo et d'offrir aussi à sa famille une bulle d'oxygène», explique sa sœur, Esther Lorios-Wiget, qui a imaginé ce voyage. «Tout ce qui se passe déjà autour de cette aventure est tellement positif!»

Florentin Wiget à Saint-Jean où il vit. Prêt à partir le 31 mai pour 800 kilomètres de périple à vélo entre Menton et Saint-Jean. Un voyage qu'il est prêt à parcourir avec ceux qui voudront relever le défi avec lui... REMO



De mai à octobre, Flo parcourra 800 kilomètres et 17 000 mètres de dénivelé. Il gravira des sommets, clin d'œil à son métier de guide qu'il n'exerce plus, il fera de l'escalade, du canoë aussi. Plusieurs personnes se sont déjà inscrites sur le site du projet, un signe encourageant. Deux semaines sont pratiquement bouclées. La famille recherche encore du monde bien sûr, mais aussi des financements pour payer un guide

de montagne dans les parties les plus délicates: «De mon côté, j'espère bien l'accompagner au Mont Blanc», confie sa sœur, elle aussi guide de montagne.

### Carna'Jean

Le carnaval de Saint-Jean, le 4 mars prochain, a proposé de reverser l'argent récolté pour le projet de Flo. La solidarité anniviarde est bien connue!

«Et puis qui sait, si le programme fonctionne bien, cette première aventure donnera peut-être des idées à d'autres qui sont dans la même situation...», espère Esther. «On verra bien, je suis costaud!» conclut Flo, partant.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Information et inscription:  
[esther8lorios.wixsite.com/florentin](http://esther8lorios.wixsite.com/florentin)

PUB

**LE NOUVEL UNIVERS THERMAL**  
Ouvert toute l'année

à 30 min.  
de Sierre

**BRIGERBAD**  
Source des Alpes

[www.brigerbad.ch](http://www.brigerbad.ch)

BASSINS DE 30° À 42° - SAUNAS - HAMMAMS - MASSAGES - FITNESS - RESTAURANT

# LE BEAU CHAPEAU!

**LENS** LE DÉFILÉ «COUP DE CHAPEAU» AU HOME CHRIST-ROI  
LE 12 FÉVRIER.

**CLIC-  
CLAC**



Marie Morard, résidente avec son arrière-petite-fille Léna Morard. Il y avait foule au Christ-Roi pour applaudir les résidents et leurs créations. REMO



Carole Savoy, infirmière cheffe; Jérémie Jeanbourquin, le présentateur du défilé; trois animatrices: Elisabeth Benelhocine, Jeanne Millius et Yvettes Dayer; Sonia Bessa, le modèle du jour; Myriam Bagnoud qui a assuré la musique; Aline Roh, animatrice; et la directrice du foyer, Bettina Ramseier Rey. Au centre, il n'y avait pas que les femmes qui portaient le chapeau: celui de Pierre-Louis aussi était très beau! REMO



Les chapeaux confectionnés par les résidents du foyer. REMO



Sur le tapis rouge, Marie-Jeanne Mudry, résidente avec Yvette Dayer, animatrice. REMO



Denise Bruel, très élégante. REMO

**BANCS D'ÉCOLE**

Ils étudient dans le district de Sierre. Retrouvez leurs portraits dans nos éditions.

# «Mon hobby, c'est mon travail»

**JOHN BRIQUET**



De: Saint-Triphon  
Age: 25 ans  
Filière: économie d'entreprise  
Avenir professionnel: entrepreneur

**SIERRE** Un chef d'entreprise, un étudiant, un tempérament et un look plutôt rock. Du genre hyperactif, John Briquet est tout ça à la fois. Le jeune homme de 25 ans termine ses études en cours d'emploi à la HES-SO, filière économie d'entreprise. Il terminera son bachelor cette année, après quatre ans d'étude plutôt que trois puisqu'il n'a jamais cessé ses activités professionnelles.

**«Nous étions des numéros»**

D'origine genevoise, John Briquet vit à Saint-Triphon où l'entreprise familiale a exploité durant cinq générations les carrières du Lessus. Après le gymnase à Vevey et une année sabbatique (armée et séjour linguistique en Espagne), il entre à la Haute école de commerce de Lausanne (HEC). «Nous étions des numéros, impossible de partager nos expériences, si vous laissez traîner vos notes, vous prenez le risque qu'on vous les vole, la compétition est terrible. Le déclic est venu d'un copain: au terme de cinq ans d'études, il avait décroché une place de stagiaire à 2000 francs par mois! J'ai claqué la porte. Je désirais trouver aussi une application pratique à mes études, car je travaillais déjà beaucoup avec mon père. Je cherchais les échanges entre les élèves, entre profs et étudiants, à Lausanne il n'y en avait pas.» John

John Briquet, au pied des carrières du Lessus où il travaille en même temps que ses études. DR



aime l'indépendance, l'innovation, cherche à appliquer ce qu'il apprend en classe, pose des questions, partage ses compétences... Entre Yverdon et Sierre, il choisit la ville du soleil, plus proche de ses activités: «J'avais déjà de nombreux amis dans la région, je connais la mentalité, j'étais heureux d'étudier ici.»

**La théorie est illustrée par la pratique**

L'école lui apporte la fraîcheur d'esprit dont il a besoin pour mettre sur pied ses projets et une plateforme de discussion pour questionner sa pratique. «Les professeurs, ici, ont tous travaillé, ils connais-

sent le terrain, ils illustrent toujours la théorie par la pratique, nous nous sentons soutenus.»

Son travail de bachelor sera consacré au projet d'un centre de production d'énergie renouvelable dans le Chablais (photovoltaïque et biogaz). Il faut dire que John baigne dans l'environnement depuis tout petit. Au terme de l'autorisation d'exploiter les carrières du Lessus, l'entreprise familiale s'est réorientée en une décharge et recyclage de matériaux d'excavation. Efficace, l'entreprise ne s'est pas endormie pour autant puisqu'au terme du réaménagement des collines, il faudra trouver d'autres débouchés. John a pris les devants.

En 2014, sur le site de Saint-Triphon justement, l'étudiant crée avec un associé une entreprise de paysagiste. En 2016, il ouvre, en collaboration avec un associé et un restaurateur, un bar-restaurant lounge sur un modèle original de pavillons individuels «pour se sentir en famille». Dans la salle principale, le menu du jour utilise 85% de produits locaux et prône le zéro déchet.

**L'humain et l'environnement**

«Un professeur nous a dit en classe: «Si vous respectez vos employés et votre environnement, votre porte-monnaie vous le rendra!» J'en suis persuadé: le business commence par la relation humaine et le respect de son environnement.» Pour l'instant il court d'un job à l'autre, de Saint-Triphon à Sierre. «Mon hobby, c'est mon travail.» Un peu de snowboard à Crans-Montana, la course à pied et son amie à qui il aimerait donner un peu plus de temps, lui servent de soupape de décompression.

De Sierre, il se révèle un fin observateur: «je suis attentif à l'entretien de la ville, j'ai apprécié les dernières Floralies, les événements de la ville sont bien communiqués.» N'en jetez plus! John Briquet est déjà reparti.

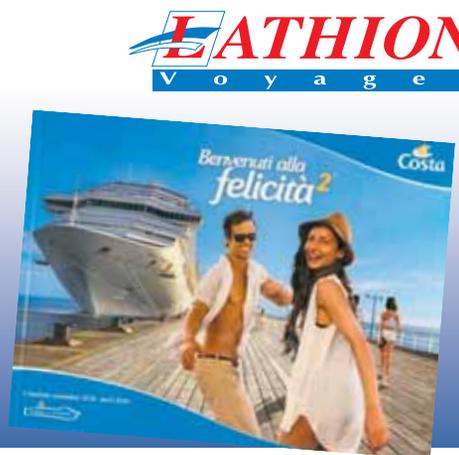
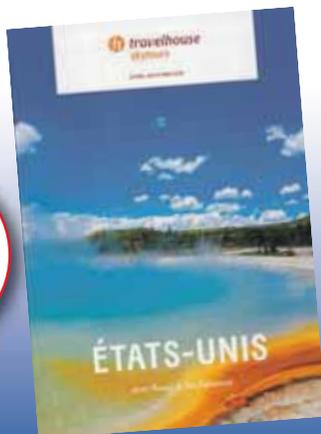
ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PUB

Les catalogues «été» sont arrivés!

Rabais FIRST minute

www.lathiongroup.ch



**LATHION**  
V o y a g e s

Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 Sierre, tél. 027 455 85 85 - lathion.sierre@lathiongroup.ch

# NICOLAS FÉRAUD

Président de Crans-Montana

Naissance à  
Crans-Montana.

1970



A 5 ans avec  
son chien...

1975

## «Le conseiller communal doit être un décideur politique»

### CRANS-MONTANA

Nicolas Féraud a été brillamment élu à la présidence de la nouvelle commune de Crans-Montana. Le travail ne manque pas. On pare au plus pressé.

#### ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Nicolas Féraud s'installe dans son bureau tout vide de Chermignon. Le président de Crans-Montana y vient pour traiter les questions cadastrales ou du Service technique. Sinon, il ne quitte pas son bureau de feu la commune de Randogne.

Nicolas Féraud est «un enfant de Crans-Montana», qui a grandi avec le ski, le hockey dans le quartier d'Ycoor cher à son cœur. Plus tard, après le collège à Saint-Maurice, le président entame des études de pharmacie à Genève, logique pour un fils de pharmaciens. «Et pourtant je déprimais. Pendant les six mois de grisaille, je prenais la voiture, passais par Thonon pour aller boire un verre

au soleil, sur une terrasse de Martigny, puis je redescendais au bout du lac.» A refaire, il ne choisirait pas la pharmacie, mais il terminerait peut-être ses études. Quoique... Les expériences professionnelles l'ont suffisamment nourri. Après les cours de cafetier, il dirige ou travaille dans des établissements qui ont finalement forgé une partie de son caractère: sens de l'accueil, ouverture, réalisme, disponibilité, avec un bon sens qui pourrait bien lui servir dans la tâche qu'il vient d'entreprendre. On devine un émotif aussi, mais plus sûr qu'il n'en a l'air. Nicolas Féraud se lève à 4 heures du matin, aime les balades, les champignons, le curling et passer du temps en famille avec sa femme et sa fille de 12 ans.

#### Où va s'installer l'administration de la nouvelle commune?

L'administration et les finances s'installeront dans les bureaux de l'ancienne commune de Randogne et de Crans-Montana Tourisme lorsqu'elle aura intégré le bâtiment du Stéfani. Tous les anciens locaux de Mollens et Chermignon seront occupés par le cadastre et les services techniques.

#### Votre sentiment après un mois et demi de présidence?

Malgré les écueils logiques qui entourent une fusion de communes, les défauts de jeunesse, je suis très heureux des débuts. Un nombre énorme d'informations nous parvient, il faut analyser les projets, suivre les travaux, harmoniser toutes les données administratives. Nos collaborateurs adhèrent pleinement à ce projet considérable, c'est très motivant.



**LA VIE DU CONSEIL** «Nous aurons notre sixième séance du Conseil, des réunions marathon. Mais tous les conseillers prennent leur responsabilité, c'est rassurant» REMO

Maturité au collège de Saint-Maurice.

1990



2005

Lors de compétitions de curling.

Elu président de Randogne.

2012



Nicolas Féraud est élu président de Crans-Montana.

2016

## A quoi passez-vous vos journées?

Je gère l'administration communale et élabore, avec les chefs de service, les façons de régler les grands ou petits problèmes. Nous sommes pour l'instant encore dans la réaction. Mais nous n'avons pas le choix...

Les citoyens insistent aussi beaucoup pour venir se présenter et exposer leurs problèmes. Des dossiers souvent traités déjà plusieurs fois par les anciennes communes mais qu'ils aimeraient que nous reconsidérons. C'est de bonne guerre.

## Les bordereaux d'impôts, exercice difficile?

Quand il faut réunir quatre bases de données qui ne sont pas enregistrées selon les mêmes règles, c'est un vrai travail de fourmi. On passe chaque bordereau à la main et on contrôle. Réunir les informations cadastrales des personnes qui étaient propriétaires sur les quatre communes ou éviter de se tromper avec les nombreux homonymes n'est pas aisé... Mais les bordereaux ont été envoyés dans les temps.

## Le travail des conseillers a changé, en quoi?

L'objectif est de donner les grandes lignes et orientations de Crans-Montana, d'imposer notre vision. Mais pour l'instant tous les conseillers parent au plus pressé. Quand le calme sera revenu, nous pourrions faire notre vrai travail. Un travail qui a changé, c'est vrai. Désormais, le conseiller communal n'est plus un chef de service, n'est plus un collaborateur, il doit être un décideur politique. C'est un pas que nous devons tous apprendre à faire, car jusqu'à maintenant nous étions tous très impliqués dans le fonctionnement, nous faisons tout...

## Vous vous occupez du dossier de la LAT, où en êtes-vous?

Il faut avant tout harmoniser ce qui s'est fait dans chacune des communes et être sûr que le même traitement a été appliqué. Nous nous

## IL A DIT À PROPOS DE...

**La répartition des dicastères:** Elle s'est passée de façon très naturelle, à l'amiable. Le choix des électeurs a été judicieux car chacun s'est retrouvé à peu près où il voulait être et où il avait des compétences.

**157 millions d'aide aux remontées mécaniques:** On se rend enfin compte que les remontées mécaniques sont au cœur de notre système touristique, il faut donc s'assurer que celui-ci fonctionne et permette à toutes les économies satellites, hôtellerie, PME... d'en profiter.

**Aqualoisirs:** Nous attendons du consortium intéressé de nouveaux plans, ils doivent réduire la taille et augmenter l'offre commerciale et de wellness... Nous attendons aussi un plan financier sur lequel nous allons baser nos discussions. Le projet doit être rentable. Le premier projet était un exercice d'architecte, nous revenons aujourd'hui à du concret.

**Radovan Vitek:** J'ai évidemment envie qu'on s'entende le mieux possible. Nous devons nous voir début mars. J'espère un partenariat sincère entre Crans-Montana et CMA. Nous avons besoin d'eux, j'imagine qu'ils peuvent avoir besoin de nous.

**Aminona:** J'ai rencontré récemment les porteurs du projet Aminona Luxury Resort et Vladimir Marakutsa du projet Lodge de la reine. Les discussions sont intéressantes. Aminona est un dossier compliqué que l'on doit domestiquer. Nous allons prochainement rencontrer les organisations de protection de l'environnement pour trouver des solutions en lien avec une future télécabine qui s'arrêterait à Colombire pour que les voitures n'y montent plus.

**La communication:** Nous aimerions être le plus transparent possible. Nous avons un site, des journaux, mais nous nous interrogeons aussi sur l'engagement d'un responsable en la matière. Je vois bien que les gens sont intéressés à savoir ce que nous faisons. Nous pourrions communiquer certaines décisions du Conseil rapidement et ouvertement... Cette question concerne tout le Conseil et nous tenons à offrir ce service à nos citoyens.

étions engagés à faire le boulot comme nous l'avait demandé l'Etat et à ne rien homologuer pour laisser à la nouvelle commune la possibilité d'unifier l'ensemble. Des bureaux de conseil en aménagement du territoire vont nous accompagner dans ce processus.

## Concrètement?

Une étude de mesures provisionnelles est en cours sur le territoire unifié. Ces mesures devront trouver une justification logique du point de vue d'un aménagement de territoire coordonné. La première épreuve sera celle de l'acceptation des «zones réservées». Nous faisons les choses calmement.

## Bientôt le budget 2017?

Oui, nous le présenterons pour la première assemblée primaire du 30 mars. Si, du point de vue du bud-

get de fonctionnement, ce n'est pas trop compliqué, pour les investissements, chaque commune est arrivée avec des travaux engagés, des demandes... Nous devons, avec le responsable des finances, être très sages pour cette première année. Les rentrées fiscales seront moindres car nous nous étions engagés, avant la fusion, à ce que la nouvelle commune s'aligne sur le quotient de Chermignon. Nous voulons donc rester prudents et nous devons faire des choix par rapport aux plans quadriennaux sur lesquels nous nous sommes basés.

## Un budget de?

Il devrait avoisiner les 70 millions.

## Des investissements?

Tous les investissements touristiques sont liés à l'Association

des communes de Crans-Montana (ACCM). Du côté de Crans-Montana, des investissements importants sont prévus dans le réseau d'eau et celui des routes. Pour cette année, pas de gros projets en perspective. C'est une année de transition.

## L'avenir des relations entre la nouvelle commune et CMA?

Les communes devaient garder une minorité de blocage au sein du capital-actions des remontées mécaniques. Je n'étais pas opposé à notre participation à la dernière augmentation du capital à la fin de l'année, mais les anciennes communes ne pouvaient plus prendre une décision pour les assemblées primaires de décembre. Quant à la participation au capital-actions, elle se terminait à la mi-janvier, ce qui ne permettait pas non plus à la nouvelle commune de faire une assemblée primaire pour en discuter. Ce n'était simplement pas le bon moment.

J'espère une collaboration sereine et véritable avec CMA. Il y a de nombreux projets, la télécabine d'Aminona bien sûr, un grand bassin de rétention d'eau à la Plaine Morte, l'enneigement artificiel... Il y aura certainement des aménagements à effectuer en vue des championnats du monde. Nous pourrions imaginer participer à l'essor de CMA en prenant sur nous l'un de ces projets en contrepartie d'une augmentation de capital.

## Crans-Montana ne mériterait-elle pas un délégué culturel comme dans les villes?

C'est un pôle très important pour notre développement et nécessaire pour notre renommée. Nous avons un responsable du dicastère culture, loisirs, sport et culte: Laurent Bagnoud. C'est lui qui est chargé de réunir tous les acteurs de la culture, à lui de nous donner une vision pour Crans-Montana...

# RÉNOVER CONSTRUIRE



www.zims.ch

Acier- Inox- Alu 

Barrière

Portail

Escalier

Porte de garage

**Zimmermann Construction Métallique SA**  
Rte de Chippis 69 - 3966 Chalais - 079 507 54 59

**ILECOLOR**  
COULEURS & VERNIS  
Votre Fournisseur

Sierre - Ile Falcon  
Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

**FAITES CONFIANCE AU N°1**  
DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

**ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE**

LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

## EP:MAROTTA

Multimédia & Electroménager

Notre service fait la différence

3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

**WILLIAM REY**  
plâtre peinture sàrl

Tél. 079 611 48 56 - www.platre-peinture.ch

- Peinture décorative
- Faux-plafond
- Plafond acoustique
- Isolation périphérique

**RION**  
Tapis d'Orient

- Parquets en tous genres ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient

Jean-Claude Rion Sierre

les pros des sols

Beausite 2 - 3960 Sierre  
Tél. 027 455 44 53  
Venthône

## Pergola

**LAMATEC sa**

Sierre/Conthey  
027 455 50 50  
079 220 48 92

Rénovation de:

**BAIGNOIRES**  
**DOUCHES**  
**RÉPARATION DES ÉCAILLURES**  
**ANTIGLISSE**

RENOBAD-Schnyder A. & D.  
Erschmatt - Sierre  
027 932 35 45 079 372 77 65  
internet: www.renobad.ch - email: sch-alfred@bluewin.ch

SYSTEME

## LOUREJOINTS

TRAVAUX SPÉCIAUX

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ  
ASSAINISSEMENT DE BÉTON  
SOLS INDUSTRIELS

TRAITEMENTS DE FISSURES  
ENDUITS ÉTANCHES  
INJECTIONS

**A. LOUREIRO**  
Case postale 18 3968 VEYRAS  
Tél. 027 455 99 47 Fax 027 456 32 07 Natel 079 220 32 47  
[www.lourejoints.ch](http://www.lourejoints.ch)

# SPORTS

21

## HOCKEY SUR GLACE

**HC ANNIVIERS** Début des play-off et nouveau statut pour les joueurs de Vissoie. Ils sont presque devenus favoris.



A Saint-Moritz, Luca Aerni a réalisé une manche de slalom extraordinaire. Parti 30e, il est parvenu à remonter tous ses adversaires. KEYSTONE

## SKI ALPIN CHAMPIONNATS DU MONDE

# Le jour de gloire

**CRANS-MONTANA** Depuis son titre de champion du monde de combiné alpin décroché il y a onze jours, la vie de Luca Aerni n'a pas vraiment changé. Il y a certes eu énormément de sollicitations de la part des médias à Saint-Moritz, mais le membre du Ski-Club des Barzettes a pu rester dans ses Mondiaux. «Le lendemain de mon titre, j'ai disputé le team event. Ça a été une bonne chose pour moi de me remettre directement sur les skis», explique Luca Aerni.

Il a fallu également se concentrer pour le slalom du dimanche. «Je me suis peu entraîné durant la semaine en raison d'un programme assez chargé. Toutes les TV voulaient me voir. J'ai donc attaqué le slalom très frais. J'ai pris cette course comme une autre et ça n'a pas passé. Mais je n'ai pas

ressenti de pression ou de relâchement suite à mon titre mondial», poursuit Luca Aerni, qui n'a pas encore réalisé la portée de son exploit. «Ça va venir, mais il y a plus important pour l'instant.»

### Multiplier les départs

Après un bref crochet par Berne pour une réception officielle dans son village, le slalom

### EN CHIFFRES

**2** C'est le nombre de courses Coupe du monde qu'il reste à disputer à Luca Aerni cette saison. Il se rendra à Kranjska Gora le 5 mars, afin d'assurer sa place dans les 25 meilleurs mondiaux et ainsi de pouvoir prendre part aux finales à Aspen à la mi-mars.

meur a participé à deux courses FIS à Meiringen. Là encore, le travail passe avant la fête. «Dans les disciplines techniques, c'est important de ne pas trop faire de pause, afin de garder le rythme. Et surtout, je dois participer à des géants pour gagner des points et me placer au mieux dans la liste des dossards pour la saison prochaine.» Car Luca Aerni souhaite à l'avenir s'aligner plus régulièrement en géant, afin de multiplier les départs en Coupe du monde.

Demain, le champion du monde sera donc reçu en grande pompe à Crans-Montana. «Je me réjouis de faire une halte sur le Haut-Plateau. Je n'y suis pas encore venu cette année. Je suis tout le temps sur la route, c'est de plus en plus difficile pour moi de revenir voir mes amis», conclut Luca Aerni.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## RÉCEPTION

### Luca Aerni sera présent demain à Crans-Montana

Le titre de champion du monde de Luca Aerni fait la fierté de tout le Haut-Plateau. D'autant plus qu'il fait partie des ambassadeurs de la station. «C'est vrai que nous sommes très fiers et surtout très contents pour lui. Nous n'osions espérer un tel résultat. Mais il a su prendre sa chance au bon moment, il le mérite», commente Bruno Huggler, directeur de Crans-Montana Tourisme & Congrès. Le membre du Ski-Club des Barzettes sera présent demain à Crans-Montana. Il sera fêté à la patinoire d'Ycoor, dans le cadre de la Coupe du monde dames. Il montera sur le podium juste après la remise des prix du super-G et la cérémonie des dossards pour le combiné alpin du lendemain.

«Avec tout le monde présent, ce sera quelque chose de fantastique. Nous tenions vraiment à marquer le coup. C'est un exemple pour notre jeunesse et un formidable ambassadeur de notre station», poursuit pour sa part Marius Robyr, président du CO des courses Coupe du monde de Crans-Montana. Le rendez-vous est donc pris pour demain soir dès 17 h 30, avec le début des animations. La cérémonie en tant que telle commencera à 18 h 30.



## SKI ALPIN COURSE COUPE DU MONDE

## Tout est sous contrôle

**CRANS-MONTANA** Ce n'est pas parce que les championnats du monde de Saint-Moritz sont terminés que les meilleures athlètes du monde ont posé leurs skis. Bien au contraire. Elles seront durant tout le week-end à Crans-Montana pour y disputer trois courses: deux combinés alpins (super-G et slalom) et un super-G. Premiers départs de ces dames, ce matin dès 10 h 30.

Malgré un certain redoux constaté durant ce mois de février, la piste a pu être correctement préparée. «Nous avons profité des épreuves de Coupe d'Europe du week-end dernier pour procéder à quelques ajustements. Il restait encore des petits détails à revoir. Mais je peux dire que depuis le début de la semaine tout est au top. Sans faire preuve de trop d'enthousiasme, je dirais qu'actuellement je ne saurais plus quoi corriger. Nous sommes fin prêts», commente Marius Robyr, président du comité d'organisation des courses de ski à Crans-Montana.

**Les Mondiaux lancés**

Ce week-end, toutes les stars du cirque blanc seront présentes sur le Haut-Plateau, à l'exception de Lara Gut, qui s'est blessée aux Mondiaux. «C'est vrai qu'elle va manquer. Elle drainait derrière elle chaque année beaucoup de spectateurs. Mais nous allons pouvoir compter sur la présence de nos médaillées Wendy Holdener et Michelle Gislin. Nous avons



La piste du Mont-Lachaux est prête pour ce grand week-end de Coupe du monde. NOUVELLISTE/PAPILLOU

déjà reçu de nombreuses demandes de fan-clubs qui ne pensaient peut-être pas venir en Valais, avant les brillantes performances de ces deux athlètes», poursuit Marius Robyr.

Ces trois jours de compétition vont également permettre aux organisateurs du Haut-Plateau de fêter les 50 ans de la Coupe du monde de ski alpin, les 40 ans de la première course de ski alpin organisée à Crans-Montana et les 30 ans des championnats du monde 1987. Des souvenirs qui ne doivent pas faire oublier le futur. «Nous sommes le candidat pour la

Suisse à l'organisation des championnats du monde 2025. Nous avons attendu la fin des Mondiaux de Saint-Moritz pour véritablement lancer notre campagne. Ce sera officiellement fait dès demain», explique le brigadier Robyr. Il va sans dire que les promoteurs de ce projet ont déjà bien préparé le dossier en amont. Ils se sont assurés l'indispensable soutien de Swiss Ski, mais également celui des autorités politiques et touristiques locales. Mais avant cela, place à la Coupe du monde, pour trois jours.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## COUPE D'EUROPE

**Les Italiennes et les Autrichiennes ont trusté les podiums**

Dimanche et lundi, c'est la relève du ski alpin qui a ouvert les feux sur la piste du Mont-Lachaux. Les filles ont disputé une descente et un combiné alpin comptant pour la Coupe d'Europe. Première constatation lors de l'entraînement du vendredi: le Mont-Lachaux est une piste très difficile à apprivoiser. «Les premières descentes ont été tendues. Les concurrentes ont d'abord dû essayer de dompter le tracé avant de pouvoir lâcher les chevaux. Mais

dès le deuxième entraînement, nous avons vraiment vu la différence», relève le brigadier Marius Robyr, aussi attentif à ce qui se passe à Crans-Montana lors des Coupes d'Europe que lors des Coupes du monde. «C'est parce qu'il faut que tout soit parfait même pour cette catégorie. La Fédération internationale de ski nous teste aussi à ce niveau-là. Et c'est très important à ses yeux que nous organisions ce genre d'épreuves.» Toutes les gran-

des étapes du cirque blanc doivent faire pareil. Crans-Montana a tout de même pu bénéficier d'un timing idéal en recevant la relève une semaine avant l'élite. «Nous l'avons obtenu après de longues discussions. C'est idéal pour nous», conclut Marius Robyr. Sur la piste, l'Italienne Laura Pirovano a remporté la descente et l'Autrichienne Rosina Schneeberger le combiné alpin. La très jeune équipe de Suisse n'a jamais été aux avant-postes.

## EN BREF...

**Le chiffre****500**

C'est le nombre de personnes qui travaillent à l'organisation des courses de Coupe du monde. Ce chiffre descend à 250 pour les Coupes d'Europe. «Cela vient du fait que lors des Coupes d'Europe, il n'y a pratiquement pas de public. Les secteurs de la billetterie, des entrées spectateurs et de la circulation pèsent lourd sur le décompte final», explique Marius Robyr. Il faut également compter encore quelques lisseurs de plus sur la piste.

**Le programme****VENDREDI 24 FÉVRIER**

**8 h 30** Animations et restauration (parking Violettes)  
**10 h 30** Super-G du combiné alpin (piste Mont-Lachaux)  
**14 h 30** Slalom du combiné alpin (piste Mont-Lachaux)  
**17 h 30** Animations  
**18 h 30** Remise des prix du combiné alpin et tirage au sort des dossards pour le super-G  
**19 h 15** Feux d'artifice suivis d'une disco glace (patinoire d'Ycoor)

**SAMEDI 25 FÉVRIER**

**8 h** Animations et restauration (parking Violettes)  
**10 h** Diffusion en direct des courses sur écran géant (patinoire d'Ycoor)  
**10 h 30** Super-G (piste Mont-Lachaux)  
**Après la course** Cérémonie des fleurs dans l'aire d'arrivée  
**17 h 30** Animations  
**18 h** Arrivée du cortège des fan-clubs (de la place de la Poste)  
**18 h 30** Remise des prix du super-G et tirage au sort des dossards pour le combiné alpin. Fête pour Luca Aerni.  
**19 h 15** Feux d'artifice suivis d'une disco glace (patinoire d'Ycoor)

**DIMANCHE 26 FÉVRIER**

**8 h** Animations et restauration (parking Violettes)  
**10 h 30** Super-G du combiné alpin (piste Mont-Lachaux)  
**14 h 30** Slalom du combiné alpin (piste Mont-Lachaux)  
**Après la course** Remise des prix dans l'aire d'arrivée accompagnée d'une cérémonie surprise.

Informations: [www.skicm-cransmontana.ch](http://www.skicm-cransmontana.ch)

**Dimanche  
5 mars 2017  
À 17 h 00**

**MURAZ-SIERRE**

Salle de gymnastique

**LOTO**

**De Sierre Gym**

Prix des abonnements : 1 carte CHF 30.- 2 cartes CHF 50.-  
CHF 10.- par carte suppl. - CHF 100.- illimité (max 12 c.)  
cartes personnelles admises

20 séries normales,  
2 séries spéciales

Lots:  
Bons d'achats  
de 30.- à 100.-  
+ 720.- (spéciales)



**Nous avons votre  
logement en Valais!**

Ne cherchez plus ailleurs!

**imm** lenouvelliste.ch

**Eblouis !?**

**PROTÉGEZ-VOUS !!!**

**OPTIQUE SA  
Sierre**

027 455 12 72  
www.hansen-optic.ch

**Hansen**

DYN**o**PTIC  
PARTNER

SKI ALPIN 65<sup>e</sup> TROPHÉE DE LA BELLA-TOLA

## Une vraie culture du polpulaire



Pour être performant lors du Trophée de la Bella-Tola, il faut posséder une bonne condition physique. Les skieurs franchissent souvent la ligne d'arrivée exténués. REMO

**SAINT-LUC** Le Trophée de la Bella-Tola est une course populaire ouverte aux skieurs, snowboarders et VTT. Il se déroulera le samedi 4 mars sur piste du Prilet, longue de 5850 mètres. «Nous allons devoir faire attention aux conditions d'enneigement. Les mouvements de terrain sont très marqués et cela peut vite venir dangereux avec des skis de

deux mètres», commente Tanguy Zufferey, président du SC Bella-Tola, organisateur de la manifestation.

Une cinquantaine de bénévoles mettent chaque année la main à la pâte afin d'assurer le bon déroulement de l'épreuve. «Nous leur rendrons un hommage particulier lors de la soirée fondue», poursuit le président. Comment voit-il l'avenir des

courses de ski populaires? «Les participants, au nombre de 100, seront toujours demandeurs. J'espère juste qu'il y aura suffisamment d'organiseurs, qu'ils ne soient pas découragés par les contraintes de la sécurité qui deviennent toujours plus importantes.»

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Informations et inscriptions:  
www.vt-timing.ch ou au 079 377 64 77

## EN BREF...

## Derek Wedge gagne dans le Colorado

**CRASHED ICE** Derek Wedge est l'un des ambassadeurs de la station de Crans-Montana. C'est également un des meilleurs spécialistes au monde de crashed Ice, discipline pratiquée patins aux pieds sur des toboggans gelés ressemblant à des mini-pistes de bob. Il s'est d'ailleurs distingué lors d'une compétition organisée à Saint-Paul dans le Colorado. Il a terminé sur la plus haute marche du podium devant les Canadiens Dean Moriarity et Steven Cox.

## Fin du suspense pour le HC Sierre

**HOCKEY SUR GLACE** En raison du délai de bouclage du «Journal de Sierre», fixé au mercredi à midi, nous sommes dans l'impossibilité de vous donner des nouvelles fraîches de la première équipe du HC Sierre, qui a joué hier soir. En revanche, lorsque vous lirez ces lignes, vous serez déjà au courant du dénouement de la série du quart de finale de play-off face à Uni Neuchâtel. Mais pour nous, ce n'est que partie remise. Retrouvez interviews et analyses dans la prochaine édition du «Journal de Sierre», le 7 mars.

## Pas de finale pour les Sierre Ladies

**HOCKEY SUR GLACE** Les filles du HC Sierre se sont inclinées à domicile face à Chamonix (5-4) dans leur dernière rencontre de la saison. Dans le même temps, Neuchâtel a battu Saint-Imier 3-0. Ce qui signifie qu'au classement les Neuchâteloises passent devant les Sierroises pour deux points. C'est donc elles qui feront les finales de promotions en LNB.

## Deux haltes à Crans-Montana et Vercorin

**FREESTYLE** Le Tour romand, réservé à des skieurs et snowboarders amateurs, fera halte à Vercorin (slopestyle) le 4 mars et à Crans-Montana (half-pipe) le 5 mars.

Informations et inscriptions:  
www.tourfreestyloromand.ch

PUB

**2000 CARROSSERIE SA**  
und die Beule ist weg

**CINA DESIGN**

**bott** Fahrzeugeinrichtungen  
aménagement des véhicules  
SERVICE PARTNER VALAIS

carrosserie suisse

G.&H. CINA SALGESCH/SIERRE 027 451 25 00

**SALAMIN**  
Maçonnerie Transports  
H. Salamin & Fils S.A.  
3961 Grimentz  
Natel 079 628 56 37  
www.salaminconstruction.ch

**NAOUX PAYSAGISTE**

SIERRE 079 446 07 51  
Val d'Anniviers et environs  
SERGE NAOUX  
Création et entretien de jardins  
Décorations florales, taille de haies,  
conseils, devis, aménagements  
extérieurs, pose d'arrosage

## EN DATES

Samedi  
4 marsSaint-Luc: 65e Trophée  
de la Bella-Tola

7 h 30 - 8 h 30 Distribution  
des dossards au Café  
de la Poste à Saint-Luc

10 h 30 Premier départ

16 h Remise des prix  
et apéro offert par  
la Bourgeoisie de Saint-Luc  
au Tapouk Bar (centre  
du village)

Toute la journée: dans  
l'aire d'arrivée, cantine  
et animation musicale

20 h Soirée fondue  
à la salle polyvalente  
de Saint-Luc avec musique  
et bar pour la soirée

Réservation obligatoire:  
Par mail à l'adresse  
scbellatola@gmail.com

HOCKEY SUR GLACE PLAY-OFF DE 3<sup>e</sup> LIGUE

## La forme de leur vie

**VISSOIE** Le HC Anniviers a effectué une saison de 3e ligue exceptionnelle. Les chiffres parlent d'eux-mêmes: seulement deux défaites en vingt matchs, 151 buts marqués et 65 encaissés. Il n'a plus perdu depuis le 4 décembre, soit depuis treize rencontres.

Cette belle série lui a permis de terminer premier de son groupe devant le super favori qu'était le HC Portes du Soleil. «Tout au long de l'exercice, notre force a vraiment été l'esprit d'équipe. L'ensemble du groupe s'entend très bien, et à ce niveau c'est l'essentiel. Nous avons également pu compter sur les apports d'Arnaud Massy et de Donovan Imsand», explique Frédéric Pellaz, qui a repris la présidence du club annivierd cet été.

## Sion en hors-d'œuvre

Désormais, c'est une autre saison qui débute avec le série de la demi-finale des play-off face au HC Sion. Cette première étape ne devrait pas être trop compliquée à franchir, puisque le HC Anniviers a battu quatre fois sur quatre les Sédunois en saison régulière (7-6 ap/5-1/8-1/5-1). «J'ai dit à l'équipe de prendre du plaisir. Que tout ce qui allait venir était du bonus. Mais les gars sont à fond, ils veulent aller au bout. J'espère juste que nous puissions évoluer le plus souvent possible à domicile. En cas de météo défavorable, nous devons migrer à Graben.»

La série référence sera donc plutôt celle face aux Portes du Soleil, en finale si la logique est res-



Le HC Anniviers, ici face au HC Crans-Montana, a réalisé une saison régulière quasiment parfaite avec seulement deux défaites. REMO

pectée. Les Annivierds viennent de battre deux fois de suite les Bas-Vallaisans. «Nous avons bien muselé Corentin Perrin et Pidlo Grzegorz. Lorsque tout ne tourne pas en leur faveur, ils ont tendance à devenir nerveux», poursuit Frédéric Pellaz.

## Un avenir nébuleux

Mais au-delà de cette saison et de ces play-off, le HC Anniviers n'est pas rassuré. Il navigue complètement à vue. Que va-t-il se passer en octobre? Les dirigeants du club avaient émis auprès de la ligue suisse un avis négatif pour une montée en 2e ligue. Mais pour l'heure, ils ne savent même pas encore s'il y aura une 3e ligue la saison prochaine. «Des formations vont se retirer. D'autres vont monter afin de compenser le vide laissé

par la création de la Swiss Regio League. Nous ne voulons pas nous retrouver à quatre ou cinq équipes, ce ne serait plus intéressant», explique le président. Dans l'attente de nouvelles concrètes, les Anni-

viards ont déjà entamé un processus de rapprochement avec le HC Sierre. Ce sera de toute manière la solution d'avenir, tant en ce qui concerne les juniors que les adultes. CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

## HC SIERRE II

## Un gros problème de contingent

L'avenir de la deuxième équipe du HC Sierre, qui évolue, elle, en 2e ligue, n'est pas non plus assuré. «A ce stade, les discussions continuent, explique Alain Bonnet, président du HC Sierre. Les anciens comme Cédric Melly ou Harry Cina m'ont déjà fait part de leur envie d'arrêter la compétition. Quant aux jeunes, nous venons de signer trois contrats de formation. Ces gars vont

donc intégrer la quatrième ligne de la première équipe.» Donc pas besoin d'être fort en mathématiques pour se rendre compte qu'il sera difficile de commencer la prochaine saison avec un contingent de quinze joueurs. Face à cette situation, les Sierrois sont en discussion avec les autres clubs de la région. Mais pour l'heure, rien d'officiel n'a encore été décidé.

PUB

**PROFITEZ-EN!**  
COLONNE



GAMME ADORINA 4'250.- CHF **2'298.-**  
GAMME ADORA 6'600.- CHF **3'098.-**  
LIVRÉ ET INSTALLÉ TOUT OK INCLUS!

**SHOW-ROOM**  
GRANGES-GARE  
Tél. 027 459 22 02  
www.okchezvous.ch

**ok chez vous** MOSONI-VUISOZ

**OFFERT!**  
BERNDORF  
Service 24 pcs  
valeur  
Fr. 198.-

**STEAMFINISH**  
De la vapeur pure  
pour une brillance  
éclatante

**PROMO SUR LA PYROLYSE**

AVEC... **SIEMENS**  
...Thermo-sonde  
... programmes auto

Enfin un nettoyage facile!

~~3198.-~~  
CHF **1399.-**

LIVRÉ ET INSTALLÉ  
TOUT OK INCLUS!

## Physiothérapie

Barbara Roland-Raval  
et Philippe Raval

vous annonce

## l'ouverture du Cabinet des Vergers à Miège

tél. 027 456 16 76  
Route de Sierre 14, 3972 Miège.

A vendre  
**Réchy**  
TERRAIN A BATIR  
pour IMMEUBLE  
4200 m<sup>2</sup>

Densité 0.6

**Veyras**  
TERRAIN POUR  
VILLAS  
764 m<sup>2</sup>

Tél. 079 250 10 22

**SIERRE**  
(GLAREY)  
**VILLA**  
5 1/2 pièces

avec sous-sol

Fr. 680'000.-

**Gillioz**  
Construction traditionnelle

Route de Sion 26

Sierre

Tél. 027 455 30 53

Natel: 079 250 10 22

## À vendre à Chalais Derniers appartements

Disponibles en juillet 2017  
dont 1 attique de 134 m<sup>2</sup>

Fr. 605 000.-

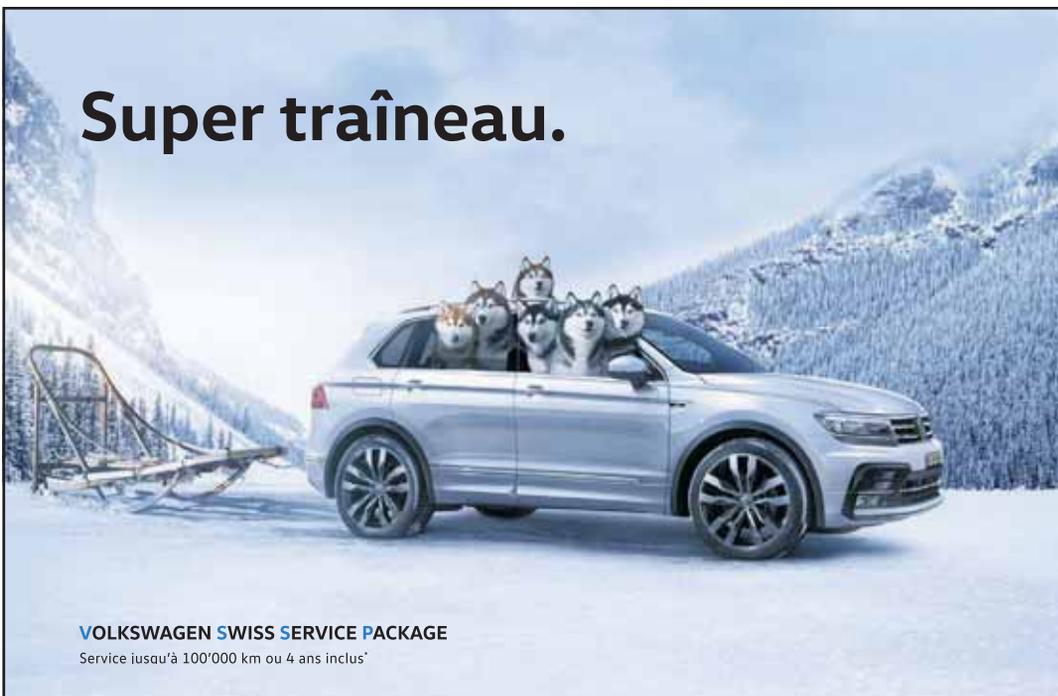


### Magnifique promotion "MINERGIE"

Idéal pour une famille, proche  
des écoles et des commerces.  
Finitions au gré du preneur.

E-maleimmo - Tél. 079 851 12 79  
e-maleimmo@bluewin.ch

## Super traîneau.



VOLKSWAGEN SWISS SERVICE PACKAGE

Service iusqu'à 100'000 km ou 4 ans inclus\*

## Testé par des professionnels de l'offroad. Essayez vous-même le nouveau Tiguan 4MOTION.

Avec son design caractérisé et son moteur au couple puissant, le nouveau Tiguan marque son territoire. Ce territoire se trouve précisément partout où vous voulez aller. Le dernier véhicule tout-terrain de VW, avec son paquet Offroad disponible en option, saura, en effet, relever tous les défis. Bien équipé grâce à la transmission intégrale 4MOTION et à une technologie moderne, que vous soyez sur la glace, la neige ou en dehors de la route, vous serez toujours en sécurité. Plaisir de conduite total en hiver. Découvrez-le vous-même: passez nous voir pour un essai routier.

Tiguan Comfortline 2.0 TDI 4MOTION, 150 ch, boîte manuelle à 6 vitesses, consommation en énergie: 5,4 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub>: 141 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 134 g/km), 23 g de CO<sub>2</sub>/km pour l'énergie mise à disposition, catégorie de rendement énergétique: D. Sous réserve de modifications. \*Services de maintenance et usure gratuits jusqu'à 100'000 km ou 4 ans. Selon la première éventualité.



La voiture préférée  
des Suisses 2017.



Lauréat du  
Volant d'Or.



Volkswagen

## Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France, 3960 Sierre  
Tél. 027 452 36 99, Fax 027 352 36 94  
www.garageolympic.ch

## Et si vous pouviez changer ?

Vous libérer de blocages, phobies,  
comportements inappropriés  
et devenir la personne  
que vous souhaitez être.

Ce serait comment ?

**Eva Savary**  
Thérapeute en relation d'aide  
Cabinet du Vieux Bourg  
Rue du Bourg 55, 3960 Sierre

tél. 079 278 97 34  
www.e-senso.ch - eva@e-senso.ch



## A louer à Sierre

**Garde-meubles  
Local à archives**  
Dès 5.- le m<sup>3</sup> par mois  
Libre accès 24h sur 24h

**079 220 46 28**  
www.valbox.ch

# SORTIR

24

THÉÂTRE

**CIE MOT À MOT** La cie théâtrale de Chermignon s'attaque à un classique!

PEINTURE ANNE-CHANTAL PITTELOUD EXPOSE DES ENCRE DE CHINE

## Un ailleurs libérateur

**SION** Anne-Chantal Pitteloud présente «topographies», des encres de Chine et taches d'encre à la galerie Grande Fontaine de Sion dès ce soir et jusqu'au 19 mars. La céramiste, peintre et plasticienne de Sierre a participé, l'automne dernier, à une résidence d'artiste à Gênes attribuée par la Ville de Sion. La Sierroise expose ici le résultat de ses travaux. A la manière des écrivains surréalistes qui adoraient «l'écriture automatique», Anne-Chantal Pitteloud s'est embarquée avec frénésie dans ces dessins répétitifs et «très addictifs». Ils racontent, et ce n'est pas nouveau chez cette artiste, une topographie intérieure riche et mouvementée.

La résidence à Gênes lui a fait grand bien. Car Anne-Chantal Pitteloud est une nomade qui a besoin d'évasion mais qui sortait aussi d'une période difficile: «Comme ce fut déjà le cas à Paris lors d'une résidence antérieure, un nouvel environnement est très inspirant, personne ne vous connaît, la pression est moins

forte, l'état de recherche libérateur», raconte-t-elle. «Si Gênes semblait de prime abord moins séduisant que Paris, j'ai appris à beaucoup l'aimer, sa vieille ville incroyable, la lumière de son port, la galanterie de ses habitants ou les falaises du bord de mer... Les gens se parlent, Gênes est extrêmement agréable à vivre.» Rapidement l'artiste s'est mise au travail et de manière quasi obsessionnelle.

### Un processus très répétitif

Lorsque Anne-Chantal Pitteloud travaille dans son atelier de la Ferme-Asile à

Sion, elle crée surtout des volumes en céramique. A Gênes, sans four, il lui restait à prendre la plume. D'autant qu'elle connaît déjà l'encre de Chine qu'elle a utilisée lorsqu'elle dessinait des cartes géographiques rêvées ou les strates de la terre. «Je n'ai d'abord pas réfléchi à ce que je faisais. Comme on accroche des wagons les uns aux

«Très vite, ce travail est devenu un refuge affectif.»



ANNE-CHANTAL PITTELOUD  
CÉRAMISTE

autres, j'ai commencé à remplir des feuilles, systématiquement, comme dans un processus de gestes très répétitifs.» Ce travail qui pourrait paraître exceptionnel – il l'est dans son processus – s'inscrit dans la continuité des travaux de l'artiste, les lignes s'approchant des volumes, rappellent ces formes organiques caractéristiques de ses céramiques, l'effet d'illusion d'optique permet d'y voir parfois des racines, des corps qui se déploient, les topographies d'un lieu. «Bousculer ses habitudes permet d'expérimenter d'autres façons d'exister.» Que oui!

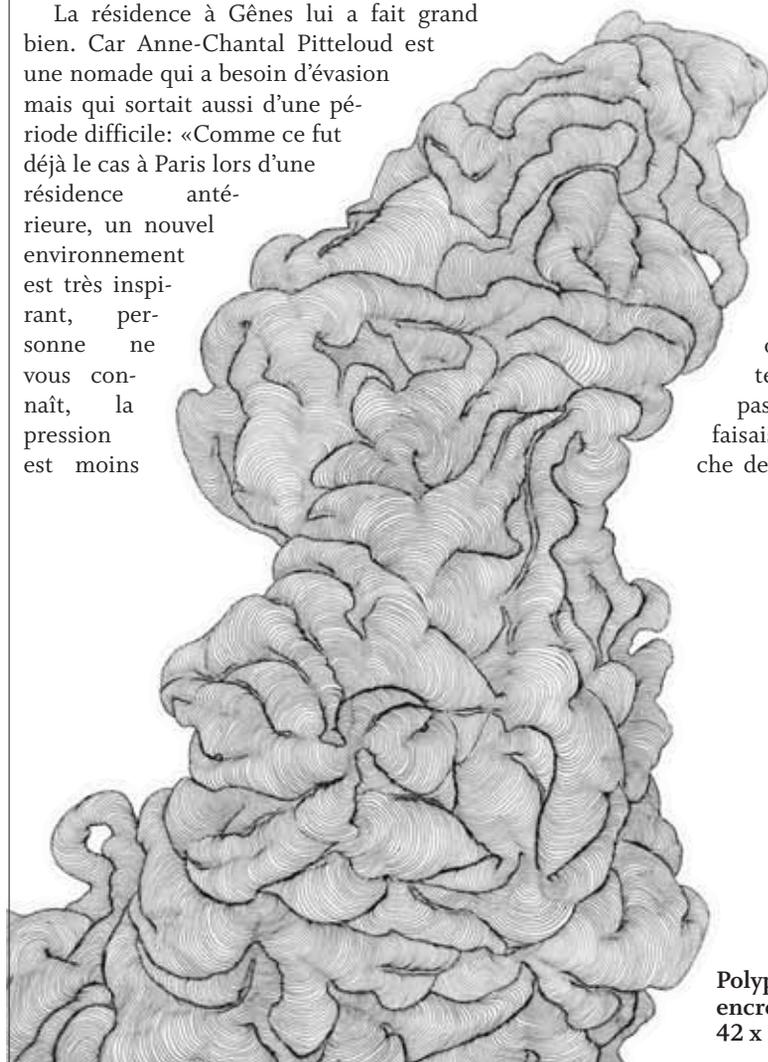
ISABELLE BAGNOUD LORETAN

«Topographies», du 25 février au 19 mars, vernissage ce soir, 24 février dès 17 heures.

PUB

Fabian SOLIOZ  
député suppléant sortant

UPC



Polypes# 01,  
encre de chine,  
42 x 59 cm. DR

## THÉÂTRE «LA VISITE DE LA VIEILLE DAME»

# Une milliardaire règle ses comptes

**CHERMIGNON** La compagnie Mot à Mot présente «La visite de la vieille dame» dès le 3 mars à Chermignon. La pièce de Friedrich Dürrenmatt écrite en 1955 est l'une des pièces les plus jouées en Suisse. Rien d'étonnant puisque cette farce tragicomique conserve toute sa pertinence en décrivant l'hypocrisie, la cupidité des hommes et met en lumière ce qui conduit toute une collectivité à perdre toute notion de bien et de mal au nom de l'argent! Monique Goupil met en scène les comédiens amateurs, qui ont dû beaucoup travailler. Une année et demie a été nécessaire pour former une troupe homogène prête à relever le défi. Des comédiens débutent, comme Raphaël Bonvin, d'autres connaissent déjà les planches, comme Lucie Epiney Bonvin, qui montait déjà sur scène à l'âge de cinq ans à Corin: «Apprendre le texte à la maison, c'est une chose, mais ensuite le jouer sur scène en interaction avec les autres, c'est une autre paire de manches.»

## Savoir son texte à 150%

Juliette Bonvin interprète Claire Zahanassian, la riche héritière qui revient dans la petite ville de Gullen pour ses noces alors que tous les habitants, jadis prospères et aujourd'hui dans la misère, espèrent que la milliardaire viendra les sauver: «Le texte doit être su à 150% pour nous permettre de passer à autre chose. Maintenant ce n'est plus que du plaisir...» Monique Goupil resserre maintenant sa direction. Très à l'écoute des envies des comédiens lors de la préparation, elle donne des indications précises lors des derniers filages. Elle manie l'éclairage, les effets spéciaux, suit le texte, corrige les comédiens.

Sur scène, les voici donc tous, sur le quai de la gare, en train de répéter l'arrivée imminente de Claire Zahanassian, imaginant les ruses qui leur permettraient de lui soutirer de l'argent. Marco



Assis: Raphaël Bonvin, Marco Altherr et Barbara Comte. Debout: Juliette Bonvin, Remy Jeancartier, Philippe Pignat, Mathias Rey, Laura Bonvin, Lucie Epiney Bonvin et Liliane Florey. LE JDS

Altherr campe le rôle principal, celui d'Alfred III, ancien fiancé de Claire; il tient l'allure, hypocrite à souhait. Claire Zahanassian débarque quand on ne l'attendait pas. Ça commence mal! Juliette Bonvin, très à l'aise, lance quelques piques bien senties. D'autant qu'elle n'est pas venue dans son village natal pour fêter ses noces, mais bien pour se venger...

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

## PRACTIQUE

### Lieux et dates

Salle paroissiale de Chermignon

3 et 10 mars à 20 h

5 et 12 mars à 17 h

Totem, Sion

17 et 18 mars à 20 h

Salle de la Sacoche, Siere

31 mars et 1er avril à 20 h

### Réservation

079 484 73 97

ou sur [www.ciemotamot.ch](http://www.ciemotamot.ch)

## LIVRE PAUL THEYTAZ ÉCRIT SUR L'OEUVRE DE SON PÈRE

# «Le Valais est un pays virgilien»

**SIERRE** Paul Theytaz publie «Aloys Theytaz, une écriture virgilienne». C'est le troisième des quatre volumes prévus, consacré à l'œuvre de son père, Aloys Theytaz, avocat-notaire, poète aussi, préfet du district de 1955 à 1968, année de sa mort. Paul Theytaz met en lien les poèmes et textes de son père avec ceux de Virgile, poète latin né en Lombardie en 70 avant J.-C. et dont l'Annivard était un fin connaisseur. «Il l'a tellement traduit et étudié, nous avons voulu montrer l'influence que Virgile a eue sur son œuvre en croisant les textes, en les comparant. Mon père était très sensible à la métrique, aux rythmes hérités du poète latin.» Pour ce faire, Paul Theytaz a relu tout Vir-

gile durant deux années, compilé les cahiers, les traductions et les annotations de son père.

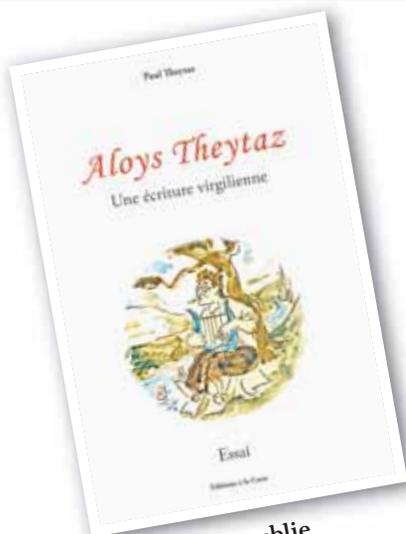
### Un travail de transmission

«Le Valais est un pays virgilien car il chante la nature, le Haut Rhône, le climat... tout comme Virgile le fait», dit-il. Aussi bien sur la forme que sur le fond, Virgile partageait beaucoup de thématiques qui touchaient le Valais: les paysans et la terre, le Rhône, l'auberge...»

Et Paul Theytaz de réaliser lors de ce long travail toute la richesse des métaphores et des images de son père. Un beau travail de transmission...

I.B.L.

Editions à la Carte.



Paul Theytaz publie un troisième volume consacré à son père. DR

**Sierre**  
Chemin du Repos 7  
(2 minutes du centre)  
**beau  
3½ pièces**  
2 grands balcons,  
1 WC séparé,  
grande cuisine  
agencée.  
**Fr. 1300.-  
+ charges.**  
Tél. 079 714 07 61.

**A louer  
à Darnona d'en  
haut (Venthône)  
appartement  
2½ pièces  
36 m²**  
dans une maison  
individuelle.  
Idéal pour pied à  
terre en Valais.  
A 10 minutes de  
Crans-Montana.  
Arrêt funiculaire  
à 30 m.  
A disposition, 1 place  
de parc et usage d'un  
petit jardin.  
Prix: Fr. 750.-charges  
comprises.  
S'adresser :  
Tél. 079 485 94 16.

**Achat tous  
véhicules  
récents**  
paiement comptant.  
**Garage Delta, Sion**  
Tél. 027 322 34 69  
Tél. 079 628 02 13  
Tél. 078 667 17 56

**FLORA MEDIUM**  
**0901 222 320**  
Voyance sérieuse  
7/7 de 8h30  
à 23h30  
**Fr 2.40/min**

*Marie-Virginie*  
Voyante/Médium  
& Astrologue  
**0901 346 943**  
CHF. 2.90 min  
7/7  
RV. 079 346 94 30

**Veyras  
maison 5½ pièces**  
avec cachet et jardin.  
**Fr. 1900.- charges comprises.**  
www.veyras-habitats.ch,  
tél. 079 213 46 45.

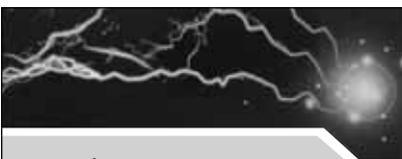


Nous cherchons  
**une employée de  
commerce à 50 %**  
Pour le 1<sup>er</sup> mars 2017 ou à convenir

- Cahier des charges:**
- Tenue de la comptabilité
  - Facturations et suivis débiteurs
  - Etablissement des salaires
  - Suivi de factures fournisseurs
  - Téléphones et correspondances
  - Etablissement d'offres, décomptes

- Profil souhaité:**
- CFC employé de commerce ou formation jugée équivalente
  - Maîtrise de word et excel
  - Langue: français, connaissances allemand

- Envoi du dossier de candidature**
- Saniduo Fersini & Gudzevic SNC  
Case postale 883 | 3960 Sierre
  - info@saniduo.ch



**GUÉRISSEUSE  
EN BIOÉNERGIE**

Don inné et référencée dans  
le livre de Magali Jenny

POUR CONSULTATIONS  
079 934 87 39

VÉRONIQUE LAUBER

**Tout y est.  
Un vrai jeu d'enfant.**



**LeasingPlus: 0,9%**  
Sont inclus: service, usure et mobilité  
de remplacement, pneus + assurances

**LeasingPlus à 0,9%: profitez-en vite.**

LeasingPlus comprend les mensualités du leasing véhicule ainsi que les prestations de services suivantes: service, usure et mobilité de remplacement, pneus (pas de roues complètes) et assurances optionnelles. Valable pour les véhicules neufs Audi en cas de financement par AMAG Leasing AG, à Baden-Dättwil. Sont exclus tous les véhicules importés directement, tous les modèles RS et l'Audi R8. Le leasing à 0,9% est valable du 1er janvier au 28 février 2017. Exemple de leasing: preneur de leasing particulier de nationalité suisse et âgé de 30 ans, avec assurance comprise: Audi Q2 1.4 TFSI cylinder on demand, 150 ch, boîte à 6 vitesses, 5,5 l/100 km, 124 g CO<sub>2</sub>/km (Ø véhicules neufs: 134 g/km), mise à disposition d'énergie: 28 g CO<sub>2</sub>/km, cat.: D, équipement supplémentaire inclus (avec peinture jaune Vegas, jantes en aluminium coulé à cinq rayons, 6,5 x 16", Blade en blanc Ibis): prix réglementaire: CHF 34 600.-, moins Bonus Premium CHF 1320.-, prix à payer: CHF 33 280.-. Taux d'intérêt annuel effectif LeasingPlus: 0,9%, durée: 48 mois (10 000 km/an), premier versement de 10%: CHF 3328.-, taux LeasingPlus: CHF 576.90/mois (taux du leasing véhicule: CHF 373.23/mois, taux pour les services: CHF 66.77/mois, taux pour l'assurance: CHF 136.90/mois). Assurance casco complète obligatoire. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur. Seulement chez les partenaires participants. Sous réserve de modifications.

**Garage Olympic P. Antille Sion SA**

Rte de Riddes, 1950 Sion 4  
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

**Garage Olympic A. Antille  
Sierre SA**

Rte de Sion 53, 3960 Sierre  
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

**Garage Olympic P. Antille  
Martigny SA**

Rte du Levant 149, 1920 Martigny  
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

**AU CASINO****LEGO BATMAN**

Samedi 25, dimanche 26 et mardi 28 février à 15 h 30; lundi 27 février à 18 h. Film d'animation en 3D (VF - 6 ans).

**JOHN WICK 2**

Vendredi 24, samedi 25,

dimanche 26, lundi 27 et mardi 28 février à 20 h 30. Film d'action américain avec Keanu Reeves, Common, Laurence Fishburne (VF - 16 ans).

**RAID DINGUE**

Samedi 25, dimanche 26 et

mardi 28 février à 18 h; lundi 27 février à 15 h 30. Comédie française de Dany Boon (VF - 10 ans).

**AU BOURG****50 NUANCES PLUS SOMBRES**

Vendredi 24, dimanche 26 et

mardi 28 février à 18 h. Romance érotique réalisée avec Dakota Johnson et Jamie Dornan (VF - 16 ans).

**LION**

Vendredi 24, dimanche 26 et mardi 28 février à 20 h 30 et samedi 25 février à 15 h.

Drame américain réalisé par Garth Davis avec Dev Patel et Nicole Kidman (VF - 12 ans).

**L'EMPEREUR**

Dimanche 26 et mardi 28 février à 16 h. Documentaire français de Luc Jacquet. (VF - 6 ans).

**EXPLORATION DU MONDE**

Lundi 27 février à 16 h et à 20 h. Film-conférence sur le Vietnam.

**RUSALKA**

Samedi 25 février à 18 h 55. Opéra retransmis en direct de New York.

**Une symphonie de cordes**

**CRANS-MONTANA** Ce soir, vendredi 24 février, à 20 h au Centre de congrès Le Régent, Valeriy Sokolov et les Solistes de l'Académie Menuhin proposent «La symphonie des cordes» avec des œuvres de Bach, Bazzini, Dvorak, Fauré, Kreisler, Saint-Saëns et Wieniawski. Un feu d'artifice!

Réservez: [www.cmclassics.ch](http://www.cmclassics.ch)

**Les chalets de Jérôme Rudin**

**CRANS-MONTANA** Le peintre Jérôme Rudin expose ses chalets et raccards mythiques jusqu'au 18 avril au Grand Hôtel du Golf et Palace ainsi qu'au Memphis.

**Duo d'artistes**

**YVERDON** Le peintre Pierre Zufferey et la sculptrice Beatriz Canfield exposent leurs œuvres à la galerie d'art Kaminska & Stocker du samedi 25 février, jour de vernissage dès 17 heures, au 1er avril.

Du mercredi au samedi, de 14 à 18 h 30.

**Concert apéritif**

**SIERRE** Le prochain concert apéritif du château Mercier est agendé au dimanche 26 février à 11 heures. Daniela Numico au clavecin et François Mützenberg, flûtes à bec, chalumeau, musette de cour, interpréteront des œuvres d'Oswald, Geminiani, Thompson, Hime... Des chansons écossaises et irlandaises. Le concert est suivi d'un apéro.

**Rebelle**

**CRANS-MONTANA** Alain Bagnoud publie un nouveau roman, «Rebelle», aux Editions de l'Aire. L'écrivain originaire de Chermignon et enseignant à Genève verra une première fois le roman sur ses terres d'adoption le 27 février à 18 h 30 à la librairie Le Parnasse. Il sera aussi de passage – avec son groupe de blues, le Fathers and Sons Blues Band – à la bibliothèque de Crans-Montana le 18 mars à 11 h 30. L'histoire: un guitariste et jeune journaliste culturel est un peu à la dérive. Lors d'un séjour à la montagne, il fait la connais-

**LE CONCERT D'UNE CENTENAIRE****CHERMIGNON**

C'est une année très spéciale pour l'Ancienne Cécilia qui fête ses 100 ans! De nombreuses festivités sont déjà au programme dont le cœur se déroulera le 2 et 3 juin en compagnie de la Cécilia, qui elle aussi est centenaire. L'occasion d'entendre des marches spécialement écrites pour cet anniversaire. Mais avant ces grandes festivités, l'Ancienne Cécilia propose son concert annuel samedi 25 février à 20 h 15 à la salle polyvalente de Martelles à Chermignon-d'en-Bas. Sous la direction d'Arsène Duc, la formation jouera des œuvres variées et divertissantes où l'on pourra entendre aussi les solistes Valentin Duc, Damien Lagger et Romain Savoy.



Arsène Duc, directeur de l'Ancienne Cécilia qui donne son concert annuel à Martelles ce samedi. NOUVELLISTE/LOUIS DASSELBORNE

sance d'un vieux bluesman qui fut son idole. Cette rencontre le lance dans la recherche d'abord fantasmée puis bien réelle de son père qu'il n'a pas connu. Une immersion dans les années septante et leurs luttes... L'auteur a déjà publié 13 livres, des romans, de l'autofiction, des essais et des poèmes.

**Exploration du monde**

**SIERRE** Le 3e film-conférence Exploration du Monde présente lundi 27 février à 16 heures et 20 heures au Bourg (attention au nouvel horaire!) «Vietnam, les princesses et le dragon». Christian Vérot présentera son film qui, loin des clichés, s'immerge dans les régions reculées du nord du Vietnam pour y partager la vie de ces peuples, dans la simplicité rude et harmonieuse du quotidien.

**Une raclette avec le patois**

**VAAS** Le dô compagnôn viendront animer une dégustation de raclette avec leurs chants en patois de la Noble et Louable Contrée au château de Vaas le vendredi 3 mars.

Réservez: [info@chateaudevaas.ch](mailto:info@chateaudevaas.ch) ou au 027 458 11 74.

**Réalisez vos œuvres!**

**CRANS-MONTANA** En marge de l'exposition «Masques du Lötschental», la galerie Art et collections, fondation Bernard et Caroline de Watteville, propose quatre ateliers durant le mois de mars de deux heures chacun. Des ateliers à thème où le public pourra créer un masque, un livre illustré, une marionnette et un jeu de masques. Sara Barberis anime ses ateliers à des prix imbattables.

Les 7, 9, 14 et 16 mars de 15 à 17 h.

Inscription: 027 480 18 06 ou au 079 921 81 76 ou directement auprès de Sara Barberis [sur.infosarabarberis@gmail.com](mailto:sur.infosarabarberis@gmail.com).

**Rencontres littéraires**

**SIERRE** Yasmina Khadra prendra part aux prochaines Rencontres littéraires du château Mercier jeudi 9 mars à 20 heures. De son vrai nom Mohammed Moulessehouli, l'écrivain est né en 1955 en Algérie, deux ans après l'indépendance de son pays. Après trente-six ans d'armée – son père le confie à l'école militaire des Cadets lorsqu'il a 9 ans – il prend sa retraite en 2000 pour se consacrer entièrement à la littérature. Derrière cette identité féminine empruntée, composée des

deux prénoms de son épouse, il a dit avoir voulu rendre hommage aux femmes algériennes. Dans «L'écrivain» paru en 2001, le mystère est entièrement dissipé. Yasmina Khadra acquiert une consécration et une renommée internationale et, avec «Morituri», initie la série des romans noirs du commissaire Brahim Llob, à Alger. A travers plusieurs romans, l'écrivain illustre aussi le dialogue de sourds qui oppose trop souvent Orient et Occident. Yasmina Khadra est l'auteur d'une trentaine d'ouvrages, dont «Dieu n'habite pas à La Havane», paru en 2016 chez Julliard. La rencontre est animée par la journaliste Marlène Métrailler. A noter que l'entrée est libre.

**Opéra sur grand écran**

**SIERRE** Samedi 25 février à 18 h 55, «Rusalka» est projeté au cinéma du Bourg et en direct du Metropolitan Opera de New York. Sur une partition signée Antonin Dvorak et une mise en scène de Mary Zimmerman, l'histoire de Rusalka, nymphe des eaux qui rêve de devenir humaine pour conquérir l'amour d'un prince. La sorcière Jezibaba lui accorde ce souhait à la condition qu'une fois humaine, Rusalka n'ait plus l'usage de la parole. Kristina Oplais reprend le rôle de Rusalka qui l'a élevée sur la scène internationale. La voix de la soprano lettone nous guide dans cette production féerique, un conte fantastique qui n'est pas sans rappeler «La petite sirène»...

Information: [www.ecrantotal.ch](http://www.ecrantotal.ch)

**Violences domestiques**

**MARTIGNY** Les élèves de l'Ecole cantonale d'art du Valais à Sierre ont réalisé des affiches à la suite du concours lancé par l'Office cantonal de l'égalité et de la famille sur les thèmes «égalité», «famille» et «violences domestiques». L'exposition est visible à la galerie de l'Ecole-club Migros, centre commercial du Manoir, du 8 mars, jour de vernissage à 18 h 30, jusqu'au 29 avril. Du lundi au vendredi, de 8 à 20 heures.

**Pour votre district de**



**Le 5 mars,  
votez UDC**

**Oser et assumer**



Rejoignez-nous nombreux, le 5 mars, au Café des Noyers, dès 14h00, pour commenter les résultats.

## Jean-Claude BABECKI

Podologue-Orthopédiste

(fabrication de supports plantaires sur mesure)

vous annonce

### L'OUVERTURE D'UN NOUVEAU CENTRE DE CONSULTATION À SIERRE AU MAGASIN DE CHAUSSURES «L'EMPREINTE»

Avenue Général-Guisan 24

Reçoit sur rendez-vous au 078 806 22 40

### A louer à Bramois villa jumelée 3½ pièces

avec pelouse privée;  
séjour avec cheminée  
française, cuisine,  
salle de bain, 2 cham-  
bres à coucher, 1  
mezzanine, 1 vé-  
randa, réduit, cave,  
places de parc.

Fr. 1550.-/mois  
+ Fr. 150.- charges.

Visites :  
tél. 078 623 38 75

### A louer à Mollens Conzor app. 5½ p.

dans maison fami-  
liale, superbe vue sur  
les Alpes. Séjour, cui-  
sine, 4 grandes cham-  
bres, dont 3 avec bal-  
con sud, 2 salles  
d'eau. Cave, terrasse,  
pelouse, jardin pota-  
ger, place de parc.  
Fr. 1450.-.  
Libre mai 2017.  
Tél. 077 458 72 09.

### A louer à Sierre Z.I. des Iles Falcon garage/box

pour voiture ou  
garde-meubles.  
Accès goudronné.  
Libre de suite.  
Location uniquement  
à l'année.  
Fr. 1'680.-/an.  
Payable à la signature  
du contrat.  
S'adresser:  
Tél. 079 485 94 16.

## MUSÉE ART ET COLLECTIONS

FONDATION BERNARD ET CAROLINE DE WATTEVILLE



### MASQUES DU LÖTSCHENTAL

MAGIE D'UNE TRADITION  
Musée principal / 22.12.2016 - 29.10.2017

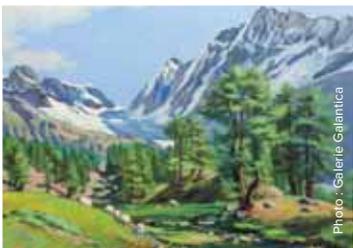
Venez découvrir les Tschägäggättä à travers  
les masques sculptés de génération  
en génération par la Famille Rieder.  
Une exposition pleine de surprises  
vous attend!



### LES BISSES

DÉCOUVERTE D'UN PATRIMOINE  
Annexe A / Dès le 23.02.2017

La poésie des bisses valaisans dévoilée  
avec la collaboration du Musée des  
Bisses, basé à Botyre. Découvrez les  
secrets de nos ruisseaux de montagnes.



### AU FIL DE L'EAU

PAYSAGES VALAISANS  
Annexe B / Dès le 23.02.2017

Les peintres valaisans nous racontent  
leur vision de notre canton.  
Les paysages sont à l'honneur, entre  
romantisme et force brute de la montagne.  
Tableaux prêtés généreusement par la  
galerie Galantica, Sion.

## vistaAlpina

CENTRE OPHTHALMOLOGIQUE

### Voir sans lunettes

avec des lentilles de contact implan-  
tables (ICL) - l'alternative de haute  
qualité aux traitements au laser

### Séance d'information pour patients de 21 à 50 ans

Mardi, 14 mars 2017  
de 18h30 à 19h30  
au cabinet Vista Alpina (Sierre)  
avec le médecin-chef  
Dr Kristof Vandekerckhove

Inscription (obligatoire)  
par tél. 027 455 34 04  
ou email [icl@vista-alpina.ch](mailto:icl@vista-alpina.ch)

Centre ophtalmologique Vista Alpina  
Rue du Bourg 3 – 3960 Sierre – T. 027 455 34 04  
[sierre@vista-alpina.ch](mailto:sierre@vista-alpina.ch) – [www.vista-alpina.ch](http://www.vista-alpina.ch)

# Concours LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL JGA 3960 SIERRE

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!  
JOUÉZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ  
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

## Le mot mystère

A	R	R	A	Z	A	C	L	A	A	I	U	O	A	Z
Z	E	I	N	A	Z	I	Z	O	U	O	A	Z	A	O
U	T	Z	A	I	N	A	Z	I	Z	Z	A	M	Z	O
R	O	E	R	O	Z	A	E	A	E	I	O	E	N	M
E	Z	C	S	E	Z	N	Z	R	R	G	R	O	E	E
R	O	A	Z	U	T	U	I	E	Y	O	H	Z	R	R
N	Z	U	N	R	Z	S	M	Z	T	T	Z	E	F	E
R	A	Z	E	R	E	A	E	H	Y	O	R	R	R	P
E	U	Z	E	E	U	Z	N	Z	O	B	L	B	I	P
T	I	N	N	A	Z	O	E	N	E	L	A	E	T	A
O	O	O	N	Z	O	U	Z	Z	E	Z	Z	Z	Z	Z
Z	Z	O	E	U	G	N	I	Z	R	E	I	M	A	Z
A	Z	T	I	P	S	<i>En collaboration avec</i>								
G	A	Z	A	G	E	<b>MIGROS</b>								
G	A	Z	G	I	Z									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

- |         |         |        |         |         |
|---------|---------|--------|---------|---------|
| ALCAZAR | MEZZO   | ZAPPER | ZIGZAG  | ZONER   |
| AZERI   | REZE    | ZAZOU  | ZINGUE  | ZOOMER  |
| AZORE   | SPITZ   | ZEBRE  | ZINZIN  | ZOU     |
| AZOTER  | SUZANNE | ZEBRER | ZIRCON  | ZOURNA  |
| AZURER  | ZABRE   | ZEC    | ZIZANIA | ZOZOTER |
| EAUZE   | ZAIRE   | ZELOTE | ZIZANIE | ZUT     |
| ENTREZ  | ZAMIER  | ZERO   | ZIZOU   | ZYGOMA  |
| FRITZ   | ZANNI   | ZESTE  | ZONA    | ZYTHON  |
| GAZAGE  | ZAOUIA  | ZIGOTO | ZONE    |         |

### A gagner

**1<sup>er</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 100 francs.  
**DU 2<sup>e</sup> AU 3<sup>e</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 50 francs.  
**DU 4<sup>e</sup> AU 8<sup>e</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 20 francs.  
Les gagnants seront avisés personnellement.  
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

### Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2016.

*Avec les lots suivants à gagner:*

**1<sup>er</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 500 francs.  
**2<sup>e</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 300 francs.  
**3<sup>e</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 200 francs.

### Comment participer?

#### Par SMS

Envoyez JDS MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

#### Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscules» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:  
Le Journal de Sierre, Le Mot Mystère,  
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.  
Tirage au sort: Mardi 14 mars 2017.

#### Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «Le Journal de Sierre» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

#### Prochains concours

24 mars, 21 avril, 19 mai, 16 juin, 14 juillet, 25 août, 22 septembre, 27 octobre, 24 novembre, 15 décembre 2017.

#### Gagnants pour le mot mystère du 27 janvier 2017

1 <sup>er</sup> prix	Mme Patricia Soldati, Nax	Fr. 100.-
2 <sup>e</sup> prix	Mme Marinette Erpen, Sierre	Fr. 50.-
3 <sup>e</sup> prix	Mme Rose-Marie Ravaz, Sierre	Fr. 50.-
4 <sup>e</sup> prix	M. Alain Borruat, Réchy	Fr. 20.-
5 <sup>e</sup> prix	M. Thierry Maurin, Lens	Fr. 20.-
6 <sup>e</sup> prix	Mme Christel Monnay, Sion	Fr. 20.-
7 <sup>e</sup> prix	Mme Monique Marin, Réchy	Fr. 20.-
8 <sup>e</sup> prix	Mme Irène Grandjean, Crans-Montana	Fr. 20.-

**Les Tables du lundi**

**SIERRE** Les prochaines Tables du lundi organisées à l'ASLEC se déroulent dès midi les 6 et 20 mars prochains.

**Les Repas du dimanche**

**SIERRE** Le prochain Repas du dimanche est organisé le 12 mars prochain à la salle du Saint-Esprit, rue du Simplon 1. Inscription au 027 455 79 84 les jeudis et vendredis à l'heure des repas.

**Gym aquatique**

**SIERRE** L'Espace interculturel rappelle que tous les lundis à 19 h 45, il organise des cours de natation et de gym aquatique ouverts aux femmes à la piscine de l'Institut notre Dame-de Lourdes.  
**Infos:** 078 870 36 99 auprès de Geneviève Bétrisey, professeure de natation

**Soirée d'information**

**SIERRE** La soirée d'information pour les admissions à l'Ecole cantonale d'art du Valais se déroule le jeudi 9 mars. A 16 h 30 pour le Master of Arts in Public Spheres, à 17 h 30 pour l'année préparatoire

que, à 18 heures pour la filière graphisme et à 18 h 30 pour le bachelor en arts visuels.

**Infos:** secretariat@ecav.ch

**Démonstration de gravures**

**VERCORIN** Patricia Vicarini présente «Jardin d'hiver» à la Maison bourgeoise jusqu'au 5 mars: des peintures avec gravures, des cairns et des rouleaux. L'artiste sera présente le 26 février et le 5 mars. Vous pourrez admirer une démonstration de gravures et participer à de nombreuses activités autour de ses œuvres. Entrée libre.

**Ensemble**

**CRANS-MONTANA** Le 11 mars prochain, Céline Ramsauer organise la 7e édition d'Ensemble, riches de nos différences au Centre du congrès Le Régent. Pour cette nouvelle édition, proposition a été faite aux enfants, via les UAPE primaires des communes de Crans-Montana, Lens et Icogne, d'exprimer au travers de démarches artistiques le thème: «La richesse de la diversité». Trois artistes profes-

sionnels ont soutenu l'ensemble du travail. A travers une exposition et leur spectacle, les enfants proposent un puzzle aux couleurs du vivre ensemble. Un énorme travail sur le terrain construit en sept mois. Durant la soirée, Estelle et Lamine Konté présentent le spectacle «La grand-mère et la lune»: quelque part dans la brousse, la plus maligne des grands-mères de l'Afrique de l'Ouest commence à s'impatier devant la fainéantise des hommes de son village...

**18 h** Ouverture des portes et accès à l'exposition créée par les enfants.

**19h** Création originale, Ensemble par les enfants

**19 h 45** Spectacle «La grand-mère et la lune»

**20 h 30** Titre Hymne à la Francophonie

**20 h 40** Soupe

**Soirée dansante**

**SIERRE** Valdanse organise sa prochaine soirée dansante ce soir, vendredi 24 février dès 18 h 30 au Bourgeois, avec repas (réservation) ou dès 21 h 30 ouvert à tous. Depuis 2015, Valdanse organise des soirées dansantes au Bourgeois, souvent à thème. La soirée de vendredi propose «Osez les couleurs». Elle attire des pas-

sionnés de danse en couple, sur les musiques de musiciens professionnels. Le bal populaire? La parfaite occasion pour créer des liens, partager de pratiques sportives ou pour danser librement.

**Carnaval sous chapiteau**

**SIERRE** Grands bals de carnaval vendredi 24, samedi 25 et mardi 28 février au restaurant La Villa. trois nuits d'enfer sous tente chauffée jusqu'au bout de la nuit...

**Fukushima**

**SION** A l'occasion de la publication de «Après les vagues – autour de Fukushima» aux Editions Notari, le dessinateur Matthieu Berthod et le photographe Jean-Patrick Di Silvestro exposent une sélection de dessins et photographies liées au projet à la galerie Les Dilettantes à Sion du 4 mars au 29 avril. On se souvient que le dessinateur sierrois était parti au Japon sur les traces de l'après Fukushima, un témoignage vrai aux rencontres poignantes.

PUB

**MERCI DE VOTER ET DE FAIRE VOTER LA LISTE PLR N°3**  
**ÉLECTIONS AU GRAND CONSEIL 2017**

**VOTEZ PLR**  
 Les Libéraux-Radicaux



**MICHAËL  
PERRUCHOU**  
Chalais  
**Liste N°2**  
**Merci**



**Convocation à la  
journée du vignolage 2017**

Les Bourgeois(es) sont invités(es) à participer à la journée du vignolage 2017 qui aura lieu le **samedi 11 mars 2017**.

Le rendez-vous est fixé à 07h30 devant le Café de la Contrée à Muraz.

Les personnes qui désirent prendre des cours de taille sont priées de s'annoncer avant cette journée au tél. 079 313 45 68.

Le numéro de téléphone 1600, rubrique 5, vous renseignera en cas d'annulation pour des raisons de météo.

**Administration Bourgeoisiale de St-Luc**

**OFFRE SPÉCIALE**

	Mise en circul.	Prix catalogue	Prix net
FORD FIESTA ECOBOOST TREND 1.0	2016	<del>20'800.-</del>	14'900.-
FORD B-MAX TITAN 1.6 AUTO	2015	<del>26'200.-</del>	19'900.-*
FORD FOCUS 1.0 ECOBOOST BREAK	2016	<del>27'400.-</del>	18'900.-
FORD FOCUS ECOBOOST BUSINESS	2016	<del>28'745.-</del>	18'900.-
FORD FOCUS ECOBOOST BUSINESS AUTO	2016	<del>30'450.-</del>	19'900.-
FORD C-MAX 1.5 ECOBOOST AUTO	2016	<del>33'900.-</del>	23'900.-
FORD GRAND C-MAX CARVING TDCI AUTO	2015	<del>36'490.-</del>	22'900.-*
FORD KUGA 2.0 TDCI TITAN S	2016	<del>40'500.-</del>	29'900.-
FORD KUGA 2.0 TDCI TITAN S AUTO	2016	<del>42'500.-</del>	29'900.-
FORD GALAXY TITAN 4X4 7 PLACES	2016	<del>55'950.-</del>	39'900.-

**LEASING - REPRISE BIENVENUE**

**GARANTIE D'USINE 5 ANS / 100'000 KM SAUF \* 4 ANS**



**DURRET Automobiles SA**

Av. de Rossfeld 9 - 3960 Sierre - Tél. 027 452 30 50



Grâce au Journal de Sierre,

**atteignez les 40,7 % des boîtes aux lettres munies d'un «Stop pub»!**

**Avis aux annonceurs**

Par exemple, en glissant votre flyer à l'intérieur du journal pour 12 centimes l'exemplaire...



**25'170 exemplaires à 100 % des ménages du district de Sierre y.c. dans les boîtes aux lettres avec «Stop pub».**



Votre personne de contact

**SERGE ROH**

**079 449 06 03**

**serge.roh@publicitas.com**



## COULEUR DU TEMPS

## Faire de la place

**SIERRE** Avez-vous du temps? Vous pouvez poser la question autour de vous, la réponse est bien souvent négative. Les enfants courent entre l'école et les activités extrascolaires. Les adultes sont pris entre leur travail, leurs engagements divers et véhiculer leur progéniture d'un endroit à l'autre. Les retraités, quant à eux, se trouvent bien souvent avec des agendas de ministre, engagés dans beaucoup d'activités, aidant leur famille quand il le faut. Bref, il semble que chacun court – au propre comme au figuré – jusqu'au jour où il n'y arrive plus, limité par sa santé.

## Allons et regardons à l'essentiel

Au sein de cette agitation, quelle place laissons-nous à l'essentiel, à la transcendance? Il faut reconnaître que

laisser une place à Dieu au cœur de nos vies se résume souvent à une prière récitée par habitude ou dans l'urgence et l'angoisse quand tout va mal.

Dans quelques jours, à l'occasion de mercredi des cendres, commence le temps du carême. S'il fait référence aux quarante jours que Jésus a passés dans le désert, c'est surtout cette période de l'année pendant laquelle les chrétiens se préparent à se rappeler la passion du Christ et sa résurrection à Pâques. C'est une invitation adressée à tous à faire de la place dans nos vies pour accueillir la présence du Christ ressuscité. Allons et regardons à l'essentiel. Laissons à Dieu une place de choix pour qu'au milieu de nos préoccupations, Il puisse s'y tenir, nous apportant les forces, l'espérance et l'amour dont nous avons tous besoin.

GILLES CAVIN, PASTEUR

## DIOCÈSE FESTIVAL DES FAMILLES

## Ils osent la rencontre

**SION** Le 21<sup>e</sup> Festival des familles se tiendra au collège des Creusets le 12 mars. Les paroisses de Crans-Montana, Lens, Chermignon, Montana-Village, Saint-Maurice de Laques seront au-devant de la scène avec, aussi, les familles qui ont trouvé refuge chez nous. Les 1500 personnes généralement présentes durant cette journée pourront découvrir, sur place, la vitrine qu'offre l'Eglise: vingt-cinq mouvements ou associations au service du couple et de la famille tiendront leur stand dans le hall d'entrée du collège.

Après la messe à 10 h 15 avec Mgr Jean-Marie Lovey, le chanoine Jean-Pascal Genoud, curé de Martigny et membre fondateur du groupe œcuménique d'accompagnement des réfugiés, par-

lera de la «culture de la rencontre» à 13 h 45.

## Pour les enfants et ados

Château gonflable, tours à dos d'âne, trampoline géant et différentes animations seront proposés dès la fin du repas aux enfants. Les ados se retrouveront pour vivre un temps de rencontre et d'animations avec des jeunes migrants. Des ateliers permettront à chacun de développer le goût de la différence!

A 15 heures, le public appréciera un spectacle des productions artistiques des différentes nations présentes mais aussi celle des danses folkloriques du Haut-Plateau.

(C)

Programme sur [www.festival-familles.ch](http://www.festival-familles.ch)

## IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 569

**Administration:** Le jds – journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

**Impression:** CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

**Administrateur-délégué:** Stéphane Estival

**Rédaction:** Tél. 027 451 12 29 - [www.lejds.ch](http://www.lejds.ch) | E-mail: [redaction@lejds.ch](mailto:redaction@lejds.ch)  
Isabelle Bagnoud Loretan (rédactrice en chef), Claude-Alain Zufferey (sports), Remo Pagliarani (photos). Délais rédactionnels: mardi 17 h.

**Régie des annonces:** Publicitas, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, Tél. 058 680 9870, fax 058 680 9871, e-mail: [sion@publicitas.ch](mailto:sion@publicitas.ch), Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh. Natel +41 79 449 06 03, [serge.roh@publicitas.com](mailto:serge.roh@publicitas.com)

## DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 9 FÉVRIER AU 22 FÉVRIER

Andrée Vianin, 73 ans, Veyras

Hubert Studer, 85 ans, Saint-Léonard

Fernand Pellet, 54 ans, Saint-Léonard

Germaine Kamerzin, 85 ans, Icoigne

Olive Christille, 89 ans, Muraz

Serge Micheloud, 76 ans, Sierre

Bernard Vocat, 68 ans, Bluche

Marguerite Genoud, 75 ans, Zinal

Assunta Giannini, 74 ans, Chippis

Simone Fournier-Mabillard, 96 ans, Crans-Montana

Thérèse Carrard, 72 ans, Mollens

Amédée Crettaz, 88 ans, Vissoie

Agnès Emery, 77 ans, Lens

Hélène Rey, 76 ans, Corin

Ulysse Abbé, 92 ans, Sierre

Jean-Louis Berclaz, 66 ans, Venthône

*Y. Salamin*  
Agence Funéraire Sàrl  
027 455 10 16  
[www.pfsalamin.ch](http://www.pfsalamin.ch) Av. des Alpes 2 - Sierre

Charles THELER & Fils  
Pompes Funèbres Sàrl  
Rue de l'Industrie 13 - 1950 Sion  
027 455 27 53  
[www.obseques.ch](http://www.obseques.ch) [info@obseques.ch](mailto:info@obseques.ch)

PERMANENCE DES  
POMPES FUNÈBRES  
F. EGGS & FILS  
Avenue du Marché 3 - Sierre  
Funérarium: Rte de la Gemmi 81  
TEL 027 455 20 60

# REPLAY TV 7 JOURS

Revoir ce que vous avez raté,  
sans vous ruiner.

Films, séries, documentaires, dessins animés, etc.  
Découvrez les joies de voir et revoir les programmes  
des 7 derniers jours, sur plus de 90 chaînes.

## DES PRIX IMBATTABLES

Dans l'offre net+ fibre, le Replay TV 7 jours est proposé  
sous forme d'option à CHF 6.- par mois seulement, incluant  
également 50 heures d'enregistrement. Comparez et écono-  
misez plus de CHF 50.-/mois par rapport à Swisscom !

Avec net+ fibre, vous pouvez profiter de la fonction  
Replay TV 7 jours à des prix défilant toute concurrence :

## REPLAY TV

### AVEC TÉLÉVISION

dès CHF **38.-/mois** \*

### AVEC TÉLÉVISION + INTERNET

dès CHF **60.-/mois** \*

### AVEC TÉLÉVISION + INTERNET + TÉLÉPHONE

dès CHF **73.-/mois** \*

